

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 10.

1 §.

Kom.os.

Alipäällystöylennykset sekä sodanajan sotilasvirkamiehen ja -alivirkamiehen puvun käyttöoikeus.

Taaemmissa portaissa on suoritettu alipäällystöylennyksiä sekä myönnetty sodanajan sotilasvirkamiehen ja -alivirkamiehen puvun käyttöoikeuksia suhteettoman runsaasti ja liian heikoilla perusteilla. Asianomaisia komentajia ja päälliköitä käsketään tarkoin noudattamaan näistä asioista Päämajan Käskylehden N:o 4/10. 7. 41 2 ja 4 §:ssä annettuja määräyksiä. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 27/23. 12. 41.)

2 §.

Kom.os.

Arvomerkit päällysvaatteissa.

Päällystakit, turkit, sadetakit ym. päällysvaatteet on varustettava määräystenmukaisilla arvomerkeillä. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 27/23. 12. 41.)

3 §.

Tili os.

Palkkojen maksaminen.

Tehtyjen tiedustelujen johdosta tiedoitetaan, että viran- ja toimenhaltijoille samoin kuin ylimääräiselle henkilöstölle suoritetaan 1. 1. 1942 lukien kaikki palkkaedut toistaiseksi ja kunnes niistä toisin määrätään, samojen perusteiden mukaan kuin ne on maksettu kuluvana vuonna ja samoista paikoista kuin suoritus on tapahtunut v. 1941 jälkipuoliskon aikana. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 27/23. 12. 41.)

4 §.

Kom.os.

Puhelimien saanti yksityisasuntoihin.

Seuraavat henkilöt ovat oikeutettuja saamaan valtion kustannuksella yksityisasuntoihinsa puhelimen virka-asioiden hoitoa varten:

Itä-Karjalan Sotilashallintoesikunnassa:

Komentaja
Esikuntapäällikkö
Adjutantti
Osastopäälliköt
Viestiupseeri
Komendantti

Sotilashallintopiireissä:

Piiripäällikkö
Esikuntapäällikkö
Adjutantti
Huoltopäällikkö
Maataloustoimiston päällikkö
Metsäasiantoinimiston päällikkö
Viestiupseeri
Aluepäällikkö

5 §.

Kom.os.

Yksityiset puhelinliittymät.

Yksityiset puhelinliittymät sotilashallintoalueella on tilattava kirjallisesti piirien viestiupseereilta. Niitä järjestetään, mikäli paikalliset olosuhteet eivät ole esteenä.

Paikallispuhelintaksa:

Kertakaikkiset maksut:

- a) pääpuhelimien liittymismaksu mk 300:—
sivupuhelimien liittymisen maksuton,
- b) johdon vähin maksu mk 450:—
johdon lisämaksu yli 300 m pituudelta, kultakin alkavalta 100 m:ltä mk 150:—

Vuosimaksut:

- c) pääpuhelimien, yksityisen, pienen liikeyrityksen tai käsityöläisen ... mk 500:—
- d) pääpuhelin, muun liikkeen tai tuotantolaitoksen mk 800:—
- e) sivupuhelin mk 240:—
- f) johdon kunnossapito, yli 1 km:n pituudelta, kultakin alkavalta km:ltä mk 60:—
- g) puhelinkoneen vuokra ja paristojen huolto mk 200:—

Puhelimen muutto:

- h) puhelinkoneen siirto mk 200:—
- i) uusi johto, kultakin alkavalta 100 m:ltä mk 150:—

Vuosimaksut peritään vuosineljänneksittäin etukäteen.

Lisälaitteet puhelimiin lasketaan erikseen määrättävillä perusteilla.

Itä-Karjalan Sotilashallintokomentaja:

Everstiluutnantti **V. A. KOTILAINEN.**

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti **Eino Kuusela.**

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 11.

1 §.

Kom.os.

Varuskunnan päällikön ja komendantin rankaisuvalta.

Sellaisille varuskunnan päälliköille ja komendanteille, joilla ei muun virka-asemansa perusteella ole alaisiinsa nähden rankaisuvaltaa, määrätään Sotaväen järjestyssäännön 32 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa seuraava rankaisuvalta:

Luutnantin arvossa olevalle komppanian päällikön rankaisuvalta;
Kapteenin arvossa olevalle pataljoonan komentajan rankaisuvalta;
Majurin ja sitä ylemmässä arvossa olevalle rykmentin komentajan rankaisuvalta. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 2/13.1.42.)

2 §.

Hall.os.

Vankilaan passitetut sotilashenkilöt.

Kun sotilashenkilö passitetaan vankilaan rangaistusta kärsimään, on hänen suhteensa menteltävä seuraavasti:

1. Jos passitettu on tuomittu yhdestä tai useammasta rikoksesta kuritushuoneeseen tai yli kuudeksi kuukaudeksi vankeuteen, siirretään hänet oman suojeluskuntapiirinsä kirjoihin ja on joukko-osaston tällöin lähetettävä sille vangin sotilaskantakortti, sotilaspassi, ote rankaisupäiväkirjasta, luettelo varusteista sekä muut mahdolliset henkilökohtaiset asiakirjat.

Vankilalle on passituksessa ilmoitettava, mihin suojeluskuntapiiriin a.o. henkilö rangaistuksen kärsittyään on lähetettävä.

2. Jos passitetun on kärsittävä kuutta kuukautta lyhyempi vankeusrangaistus, jää hän edelleen perusyksikkönsä kirjoihin ja palautetaan hänet vankilan johtajan toimenpiteestä järjestelykeskukseen, joka lähettää a.o. henkilön edelleen joukko-osastonsa.

Merivoimien henkilökunta voidaan kuitenkin palauttaa

— laivastossa palvelleet joko Helsingin tai Turun laivastoasemalle,
— rannikkoprikaateissa palvelleet siihen rannikkoprikaatiin ja paikkakunnalle, josta heidät on passitettu vankilaan.

Kotijoukkoihin kuuluva henkilö lähetetään aina takaisin omaan joukko-osastonsa (suojeluskuntapiiriin, koulutuskeskukseen jne).

Mainittujen henkilöiden vankipassitukseen on tällöin merkittävä asianomaisen henkilön tarkka palauttamisosote.

3. Siinä tapauksessa, että 2. kohdassa mainittuun vankeusrangaistukseen on liittynyt lisärangaistuksena kansalaisluottamuksen menettäminen, on a.o. henkilö siirrettävä omaan suojeluskuntapiiriinsä, kuten 1. kohdassa on sanottu.

4. Kun a.o. henkilö rangaistuksensa kärsittyään vapautetaan vankilasta, komennetaan hänet vankilan johtajan toimesta suojeluskuntapiiriin esikuntaan, järjestelykeskukseen tai joukko-osastonsa. Komennustodistukseksi annetaan hänelle komennustodistus Puolustusministeriön kaava: Kom.153, 1 kpl. lähetetään postitse vastaanottajalle ja 1 kpl. jää todisteeksi vankilaan.

5. Nyt vankilassa olevat 1. ja 3. kohdassa mainitut sotilashenkilöt, jotka vielä ovat joukko-osastonsa kirjoissa, saadaan siirtää a.o. suojeluskuntapiirien kirjoihin vasta sen jälkeen kun joukko-osasto on varmistautunut siitä, että hän todella vielä on vankilassa rangaistustaan kärsimässä, jolloin vankilalle samalla on ilmoitettava, mihin suojeluskuntapiiriin hänet on rangaistuksensa kärsittyään lähetettävä.

6. Edellä mainitut ohjeet tullaan julkaisemaan lisälehtinä kiinnitettäväksi »Henkilöstön siirtämis- ja asiakirjojen käsittelyohjeisiin» (Aihe PM:n Käskylehti N:o 2/13.1.42.)

3 §.

Kom.os.

Asemiesten Siviiliasiain Neuvontatoimisto.

Jotta sotapalveluksessa olevat voisivat saada tarvitsemiaan selvityksiä ja neuvoja niissä siviiliasioissa, jotka heitä huolestuttavat, on Propaganda-Aseveljet r.y. perustanut Päämajan toivomuksesta erityisen Asemiesten Siviiliasiain Neuvontatoimiston (ASN).

Toimiston puoleen voivat palveluksessa olevat asemiehet kirjeellisin tiedusteluin käännyä kaikissa selvyttä kaipaavissa perhe-, talous- ja lakiasioissa sekä sosiaalista huoltoa ja kansanhuoltoa yms. koskevissa kysymyksissä.

ASN, jolla on käytettävissään eri alojen asiantuntijoita, lähettää luotettavat vastaukset, selvitykset, ohjeet ja neuvot joko kirjeellisesti tai julkaisee ne yleisluontoisemmissa tapauksissa rintamalehdissä erityisissä »kysymys- ja vastaus»-osastoissa tai näiden lehtien määrääjain ilmestyvissä liitteissä.

ASN ei vastaa minkäänlaisiin sotilaallisiin kysymyksiin eikä peri neuvonnastaan mitään palkkiota sekä toimii Päämajan Ttus.2:n valvonnan alaisena.

Toimiston osoite on: Asemiesten Siviiliasiain Neuvontatoimisto, Helsinki, Keskuskatu 1. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 2/13.1.42.)

4 §.

Huolto os.

Moottoriajoneuvojen ajomääräykset.

Koska sk.piirien moottoriajoneuvoliikenteen tarkastusilmoituksista on käynyt ilmi, että yksiköiden autot ovat olleet varuskunnan ajossa ilman ajomääräystä syystä, että on katsottu ajomääräykset tarpeettomiksi k.o. ajoissa, käsketään yksiköitä huolehtimaan siitä, että myös varuskunta-ajoissa olevat autot varustetaan ajomääräyksillä moottoriajoneuvoliikenteen tarkkailun helpottamiseksi. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 2/13.1.42.)

5 §.

Kom.os.

Päiväkäskeyjen lähettäminen Sota-arkistolle.

Huomautetaan seuraavan Puolustusvoimain kirjeenvaihto-oppaan (PKO—41) määräyksen noudattamisesta:

Kaikkien esikuntien, joukko-osastojen ja laitosten, jotka julkaisevat päiväkäskyjä, on vuosittain tammikuun kuluessa lähetettävä Sota-arkistolle 1 täydellinen vuosikerta päättyneen vuoden päiväkäskyjä. Niiden esikuntien päiväkäskyjä ei kuitenkaan tällöin lähetetä, jotka jo vuoden varrella jakelun mukaisesti lähetetään Sota-arkistolle. (Aihe PM:n Käskylehti 2/13.1.42.)

Kom.os.

Puhelinliikenne.

Puhelintarkkailu on todennut, että eräät sotilashenkilöt käyttävät heille myönnettyä ylintä puhelu-oikeuttaan (komentaja- tai kiir.virkapuhelu) miltei kaikissa puheluissaan ja riippumatta siitä edellyttääkö ko. puhelu laadultaan ja kiireellisyykseltään tosiaan sen käyttöä, osottaen tämä asianomaisten taholta erittäin suurta arvostelukyvyn puutetta ja itsekkyyttä. Koska ylemmän järjestysluokan puhelu aina välitetään ennen alemman luokan puhelua, on e.m. menettelystä luonnollisesti seurauksena, että alemman luokan puhelut puhelu-aikojen rajoituksista huolimatta yhä vieläkin viipyvät epänormaalisesti kauan, vaikkakin ne luonteeltaan saattavat olla yhtä kiireellisiä kuin harkitsemattomasti tilatut K- ja Kv.puhelut.

Edellä mainitun epäkohdan johdosta huomautetaan vielä, että komentajapuhelun saa siihen oikeutettu tilata ainoastaan erittäin kiireisissä operatiivisissa ja niihin rinnastettavissa asioissa ja kiireisen virkapuhelun siihen oikeutetut vain tosiaan kiireisissä virka-asioissa. — Samalla huomautetaan, että mikäli e.m. puhelu-oikeuksien väärinkäyttöä havaitaan, voidaan myönnetty puhelu-oikeus joko kokonaan tai määrääjäksi peruuttaa. (Aihe PM:n Käsikylehti N:o 2/13.1.42.)

7 §.

Hall.os.

Henkilökortin kuolettaminen.

Itä-Karjalan Sotilashallinto-esikunnan luutnantti Kauko Rinteelle 3.10.1941 antama henkilökortti N:o 3084/84/n, joka on tuntemattomalla tavalla kadonnut Viteleessä 22.12.1941, kuoletetaan.

Itä-Karjalan Sotilashallintokomentaja:

Everstiluutnantti **V. A. KOTILAINEN.**

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti **Eino Kuusela.****Tiedotus veroilmoituksen jättämisestä.**

Tammikuun 9 päivänä 1942 annetussa asetuksessa on säädetty: Ilmoitusvelvollinen, joka tammikuussa 1942 on sotapalveluksessa tai määrätty maanpuolustusta tarkoitaviin tehtäviin tai työvelvollisuuslain nojalla työhön, on oikeutettu ilman niitä seuraamuksia, jotka voimassaolevan lainsäädännön mukaan johtuvat vero- tai tuloilmoituksen laiminlyömisestä, jättämään vuonna 1942 toimitettavaa tulo- ja omaisuusverotusta sekä sanottuna vuonna toimitettavaa kunnallisverotusta varten annettavat vero- ja tuloilmoitukset asianmukaisessa järjestyksessä ennen vuoden 1942 maaliskuun 1 päivää.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 12.

1 §.

Lainop. avust.

Sotilashallinnon henkilökunnan toimiin ottaminen ja niistä vapauttaminen.

1. Puolustusvoimain Ylipäällikön antamien käskyjen mukaisesti on Itä-Karjalan sotilashallintokomentajan, komentajan apulaisen, esikuntapäällikön ja piiripäälliköiden tehtäviin määrääminen ja niistä vapauttaminen Ylipäällikön asiana, aluepäällikön tehtäviin määrääminen ja niistä vapauttaminen sotilashallintokomentajan asiana ja paikallisapäällikön tehtäviin määrääminen ja niistä vapauttaminen piiripäällikön asiana.
2. Kahdeksanteen ja sitä ylempiin palkkioluokkiin kuuluviin toimiin, vastaaviin sopimuspalkkioisiin toimiin ja palkkioluokasta riippumatta kaikkiin aluepäälliköiden apulaisten ja opettajain toimiin määrää Itä-Karjalan sotilashallintokomentaja.
3. Muihin kuin 1. ja 2. kohdassa mainittuihin toimiin ottaa henkilökunnan: sotilashallintoesikuntaan ynnä välittömästi sen alaisiin laitoksiin ja muodostelmiin, ei kuitenkaan piiriesikuntaan, esikuntapäällikkö; sekä piiri- ja alue-esikuntiin ynnä niiden alaisiin laitoksiin ja muodostelmiin piiripäällikkö.
4. Esikuntapäällikkö ja piiripäällikkö voivat valtuuttaa alaisensa viranomaisen ottamaan henkilökuntaa esikunnan tai laitoksen alimpiin toimiin, joista ei makseta peruspalkkiota.
5. Toimesta vapauttaa sama viranomainen, joka edelläolevan mukaisesti on toimeen ottanut.

Sotilashallintokomentaja:

Everstiluutnantti **V. A. Kotilainen.**

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti **Eino Kuusela.**

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 12.

1 §.

Lainop. avust.

Sotilashallinnon henkilökunnan toimiin ottaminen ja niistä vapauttaminen.

1. Puolustusvoimain Ylipäällikön antamien käskyjen mukaisesti on Itä-Karjalan sotilashallintokomentajan, komentajan apulaisen, esikuntapäällikön ja piiripäälliköiden tehtäviin määrääminen ja niistä vapauttaminen Ylipäällikön asiana, aluepäällikön tehtäviin määrääminen ja niistä vapauttaminen sotilashallintokomentajan asiana ja paikallispäällikön tehtäviin määrääminen ja niistä vapauttaminen piiripäällikön asiana.
2. Kahdeksanteen ja sitä ylempiin palkkioluokkiin kuuluviin toimiin, vastaaviin sopimuspalkkioisiin toimiin ja palkkioluokasta riippumatta kaikkiin aluepäälliköiden apulaisten ja opettajain toimiin määrää Itä-Karjalan sotilashallintokomentaja.
3. Muihin kuin 1. ja 2. kohdassa mainittuihin toimiin ottaa henkilökunnan: sotilashallintoesikuntaan ynnä välittömästi sen alaisiin laitoksiin ja muodostelmiin, ei kuitenkaan piiriesikuntaan, esikuntapäällikkö; sekä piiri- ja alue-esikuntiin ynnä niiden alaisiin laitoksiin ja muodostelmiin piiripäällikkö.
4. Esikuntapäällikkö ja piiripäällikkö voivat valtuuttaa alaisensa viranomaisen ottamaan henkilökuntaa esikunnan tai laitoksen alimpiin toimiin, joista ei makseta peruspalkkiota.
5. Toimesta vapauttaa sama viranomainen, joka edelläolevan mukaisesti on toimeen ottanut.

Sotilashallintokomentaja:

Everstiluutnantti **V. A. Kotilainen.**

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti **Eino Kuusela.**

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 13.

1 §.

Hall.os.

Oleskeluluvat.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Käskylehden N:o 2 7 §:ssä annettuja määräyksiä oleskeluluvista täydennetään seuraavasti:

Jos jompikumpi aviopuolisoista kuuluu suomalaiseseen tai suomensukuiseen väestöön, katsotaan perhe kokonaisuudessaan suomensukuiseksi ja siihen kuuluville perheenjäsenille annetaan kaikille **vihreä** oleskelulupa. Milloin henkilö tämän perusteella saa toisenvärisen oleskeluluvan kuin hänen oma kansallisuutensa edellyttää, on oleskeluluvan kansallisuutta osoittavaan sarakkeeseen tehtävä asiaa selvittävä merkintä; esim. karjalaiseen perheeseen kuuluvalla venäläiselle annetun vihreän oleskeluluvan kansallisuusrekkeeseen merkitään: »venäläinen, kuuluu karjalaiseen perheeseen», tai »venäläinen, naimisissa karjalaisen kanssa».

Muutoinkin voidaan epäselvissä tapauksissa oleskeluluvan kansallisuutta osoittavaan sarakkeeseen tehdä merkintöjä, joista ilmenee, millä perusteella henkilölle on annettu esim. vihreä oleskelulupa.

2 §.

Henkilökortin kuoletus.

Itä-Karjalan Sotilashallinnon Aunuksen Piiriesikunnan 16. 1. 42 korpr. Leo Olavi Pihlajalle antama henkilökortti N:o 4160/160/i, joka haltijan ilmoituksen mukaan on tuntemattomalla tavalla kadonnut 29. 1. 42, kuoletetaan.

3 §.

Huolto-os.

Leipäkortit.

Pykälän N:o 1 johdosta huomautetaan, että kansallisuuskysymyksen ratkaisee leipäkortteja jaettaessa oleskeluluvan väri. Siten saa etuoikeutetun ryhmän leipäkortin jokainen vihreän oleskeluluvan haltija korttiin tehdyistä kansallisuutta koskevista lisähuomautuksista huolimatta.

Itä-Karjalan Sotilashallintokomentaja:

Everstiluutnantti V. A. KOTILAINEN.

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 14.

1 §.

Tied. os.

Takaisin vallatulta alueelta kadonneet arkistot.

Sikäli kuin Itä-Karjalan Sotilashallintoalueelta löydetään sinne mahdollisesti takaisin vallatulta alueelta kulkeutunutta arkistoaaineistoa tai arkistoja, on ne viipymättä otettava talteen ja tehtävä niistä ilmoitus ItäKar. SE:n tiedusteluosastolle Äänislinnaan, joka puolestaan toimittaa tiedot edelleen Sotajan arkistokomitealle Helsinkiin.

2 §.

Tili os.

Sotakuukausipalkkaa varten annettavat todistukset ja ilmoitukset.

PM:n int.tston palkkausohjeissa II/21. 7. 41 kohdassa X ja V/27. 10. 41 kohdassa VIII on määrätty, että joukko-osastojen, esikuntien ja sotilasvirastojen on sen suojeluskuntapiirin (sotilaspiirin) esikunnalle, johon asevelvollinen kotipaikkakuntansa perusteella kuuluu, ilmoitettava milloin asevelvollinen on kotiutettu, lomautettu toistaiseksi tai 1 kk. pidemmäksi ajaksi taikka kadonnut, vangittu tai pidätetty rikoksesta tai karannut, jotta suojeluskuntapiiri (sotilaspiiri) voi tehdä siitä ilmoituksen sotakuukausipalkkaa tai huoltorahaa maksavalle kunnalliselle viranomaiselle sanotun palkan tai huoltorahan maksamisen lopettamiseksi. PLM:n ilmoituksen mukaan eivät suojeluskuntapiirit (sotilaspiirit) kuitenkaan useissa tapauksissa ole joukko-osastoilta, kenttäoikeuksilta j.n.e. saaneet e.m. ilmoitusta eikä sotakuukausipalkan ja huoltorahan lopettamisilmoitusta niin ollen myöskään ole voitu tehdä, minkä vuoksi kaikkia asianomaisia uudelleen kehoitetaan kiinnittämään asiaan riittävää huomiota.

Samalla huomautetaan v.m. palkkausohjeessa olevaan määräykseen viitaten, että sen jälkeen kun PLM oli antanut suojeluskuntapiirin (sotilaspiirin) tehtäväksi sotakuukausipalkan ja huoltoavustuksen suorituksen valvonnan, on e.m. ilmoitukset pitänyt lähettää suojeluskuntapiirille (sotilaspiirille) eikä suoraan kunnille, joille tällainen ilmoitus aiheuttaa toimenpiteitä ainoastaan asevelvollisen kaatumisen tai kuoleman kyseessä ollessa. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 3/22. 1. 42.)

3 §.

Tili os.

Liikevaihtovero.

Tammikuun 1 päivänä 1942 voimaantullut uusi liikevaihtoverolaki ja -asetus ovat poistaneet valtion ostojen verovapauden, joten valtio ostaa kaikki ne tavarat, jotka sille toimitetaan tammikuun 1 päivänä 1942 tai sen jälkeen, täyden liikevaihtoveron alaisena. Koska valtio itse ei ole verovelvollinen (myyjänä) seuraa siitä, että myöskin valtion omistamat teollisuuslaitokset, toisin kuin yksityiset, ostavat kaikki raaka-aineensa ja puolivalmisteensa täyden veron alaisena. (Aihe PM:n Käskylehti N:o 4/4. 2. 42.)

4 §.

Tili os.

Kansaneläkelaitoksen palkan pldätykset.

Itä-Karjalan Sotilashallintoalueella ei suoriteta Kansaneläkelaitokselle tulevia palkanpidätyksiä. Tämä koskee niin hyvin Suomesta siirtyneitä kuin paikallistakin väestöä.

Hall. os.

Ruumiinavausten ja kuolemansyyn muiden tutkimusten toimittaminen.

1. Milloin joku tavataan kuolleen valtakunnan ulkopuolella olevalta sotilashallintoalueelta tai jonkin sotatoimiyhtymän valtakunnassa olevalta hallintoalueelta eikä tiedetä hänen kuolleen tautiin tai kuoleman aiheutuneen sotatoimista, ja on syytä otaksua, että kysymyksessä on rikos taikka muuten on tärkeätä hankkia perusteellinen selvitys kuolemansyystä, on armeijan komentaja koko armeijan hallintoalueen, a.o. armeijakunnan (vastaavan) komentaja armeijakunnan hallintoalueen sekä divisioonan (vastaavan) komentaja divisioonan toiminta-alueen osalta oikeutettu määräämään oikeuslääkeopillisen ruumiinavauksen toimittamisesta. Samanlainen oikeus on myös Itä-Karjalan sotilashallintokomentajalla hänelle alistetun hallintoalueen sekä ItäKar. SE:n alaisella piiripäälliköllä oman hallintopiirinsä osalta.
2. Ruumiinavauksen toimittaa viivytyksettä siihen perehtynyt armeijan, armeijakunnan (vastaavan), divisioonan (vastaavan), Itä-Karjalan sotilashallintokomentajan tai ItäKar. SE:n alaisen piiripäällikön määräämä sotilaslääkäri.
3. Ruumiinavausta suoritettaessa on soveltuvin kohdin noudatettava, mitä oikeuslääkeopillisista ruumiinavauksista 15. 5. 1936 annetussa asetuksessa on säädetty.
4. Toimituksessa laadittu pöytäkirja ja ruumiinavauksen toimittajan lausunto on lähetettävä kahdeksan päivän kuluessa ruumiinavauksen toimittamisesta sille komentajalle tai päällikölle, joka on määrännyt ruumiinavauksen toimitettavaksi.
5. Saatuaan 4. kohdassa tarkoitettut asiakirjat on siinä mainitun komentajan tai päällikön määrättävä, onko kuolemansyyn tutkinta toimitettava kenttäoikeudessa. (Aihe PM:n Järj. os. kirj. N:o 655/Järj. 2, 17. 2. 42.)

Sotilashallintokomentaja

Eversti V. A. KOTILAINEN.

Esikuntapäällikkö

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon **KÄSKYLEHTI**

N:o 15.

1 §.

Hall. os.

Määräykset matkustamisesta Suomesta Itä-Karjalaan ja päinvastoin.

Matkustamisesta Suomesta Itä-Karjalaan ja päinvastoin on Päämaja määrännyt seuraavaa:

1. Puolustusvoimiin kuuluvat henkilöt.

Virkatehtävissä matkustavilla tulee olla määräysten mukainen komennustodistus.

Matkustamista varten lomalle Itä-Karjalasta Suomeen vaaditaan asianmukainen lomatodistus.

Lomaa Suomesta Itä-Karjalaan ei toistaiseksi saa myöntää muuten kuin aivan pakottavista syistä. Tällöin on loman myöntäjän ensin hankittava joko ItäKar.SE:n tai a.o. sotatoimiyhtymän lupa, riippuen siitä, tapahtuuko matka ItäKar.SE:n vai sotatoimiyhtymän hallintoalueelle.

2. Työvelvollisella, joka työvoimatilauksen perusteella lähetetään Itä-Karjalaan, tulee olla joko suojeluskunnan paikallispuhdistuksen tai poliisiviranomaisen antama matkustuslupa sekä asianmukainen henkilöllisyystodistus. Milloin useampia työvelvollisia lähetetään yhdessä, voidaan heille antaa yhteinen matkustuslupa. Itä-Karjalaan saavuttuaan katsotaan työvelvollinen 1. kohdassa mainituksi puolustusvoimiin kuuluvaksi henkilöksi.

3. Valtion liikennelaitoksissa toimivat henkilöt saavat toimensa suorituksessa ylittää valtakunnan rajan ja liikkua Itä-Karjalassa esittämällä a.o. esimiehen antaman, valokuvalla varustetun virkatodistuksen, jossa heidät on tähän nimenomaan oikeutettu.

4. Muut henkilöt saavat matkustaa Itä-Karjalaan ja päinvastoin vain jäljempänä 5. kohdassa mainitun viranomaisen antaman matkalupatodistuksen nojalla. Tämän lisäksi heillä tulee olla valokuvalla varustettu henkilöllisyystodistus tai muu voimassaolevien määräysten mukaan henkilöllisyysseitykseksi hyväksyttävä, valokuvalla varustettu todistus.

Sellaisten siviilihenkilöiden, jotka eivät ole Suomen kansalaisia, matkustamisesta Itä-Karjalasta Suomeen määrätään erikseen.

5. Matkustusluvan antaa edellä 4. kohdan 1. kappaleessa mainituille henkilöille:

a) Itä-Karjalan uudestijärjestelyä koskevissa asioissa ItäKar SE.

b) Muissa asioissa:

— Päämajan Komento-osasto,

— Päämajan Tiedotusosasto (kotiseudun edustajien vierailut joukoissa),

— ItäKar.SE tai se sotatoimiyhtymä, jonka hallintoalueelle Itä-Karjalassa tai jonka alueelta Suomeen matka tapahtuu.

c) Kiireellisessä tapauksessa saa matkustusluvan Suomesta Itä-Karjalaan antaa suojeluskuntapiirin esikunta tai Päämajan sotilashallinto-osasto, mutta on näiden tällöin hankittava ItäKar.SE:n tai sen sotatoimiyhtymän suostumus, jonka hallintoalueelle matka tapahtuu. Puhelimitse hankitusta luvasta on antajan tehtävä merkintä matkalupatodistukseen.

Ennen matkustusluvan antamista on luvan antajan varmistauduttava, paitsi siitä, että matka, jota anomus tarkoittaa, on todella tarpeellinen, myös luvan anojan luotettavuudesta. Ulkomaan kansalaisista on hankittava valtiollisen poliisin lausunto.

6. Matkalupatodistuksesta tulee ilmetä:

- luvansaajan täydellinen nimi, syntymäaika, arvo tai ammatti ja kotipaikka;
- paikkakunta, jonne saa matkustaa;
- matkan tarkoitus;
- matkareitti;
- voimassaoloaika (vain poikkeustapauksissa yli 2 kk.);
- määräys ilmoittautua perillä paikalliselle sotilasviranomaiselle;
- määräys palauttaa lupa voimassaoloajan päätyttyä sen antajalle ja
- henkilöllisyystodistuksen laatu, antaja, päiväys ja numero.

Luvan antajan on tiedoitettava antamastaan matkustusluvasta sekä ItäKar.SE:lle että niille Itä-Karjalassa oleville sotatoimiyhtymille, joiden hallintoalueelle tai alueen kautta matka tapahtuu.

7. Rajan ylitys saa tapahtua ainoastaan rautateitse taikka seuraavilla maanteillä:

Salmi—Vitele,
Koirinoja—Kolatselkä,
Ignoila—Veskelys,
Suojärvi—Tsalkki,
Suojärvi—Porajärvi,
Liusvaara—Porajärvi,
Liekka—Kivivaara—Tuulivaara—Repola,
Kuhmo—Saunajärvi—Kolvasjärvi—Repola,
Lentiira—Miinoa,
Raate—Vasovaara,
Juntusranta—Lonkka,
Kuusamo—Lämsän kylä—Suvanto,
Paanajärvi—Vartiolampi.

8. Suomesta Itä-Karjalaan tai päinvastoin annettu matkustuslupa oikeuttaa ilman eri lupaa matkustamaan myös valtakunnassa olevan matkustuskieltoalueen kautta. Niinkään oikeuttaa jonkin yhtymän Itä-Karjalassa olevalle hallintoalueelle annettu matkustuslupa matkustamaan myös ItäKar.SE:n hallintoalueen kautta ja päinvastoin.

9. Rokotus isorokkoa vastaan on pakollinen kaikille Itä-Karjalaan matkustaville. Jos matkustusluvan antaja katsoo tarpeelliseksi, vaaditaan myös rokotus lavantautia vastaan.

10. Annetun matkustusluvan voi sen antaja peruuttaa, milloin siihen on pätevää syytä. Myöskin ItäKar.SE:n alainen piiripäällikkö ja a.o. yhtymä voivat, milloin pätevää syytä siihen on, peruuttaa muun viranomaisen antaman matkustusluvan, mutta on peruuttamisesta tällöin heti ilmoitettava luvan antajalle.

Paikalliset sotilasviranomaiset voivat rajoittaa luvan perusteella matkustavien oikeutta liikkua määrätyillä paikoilla tai määrätyillä teillä. (Aihe PM:n Käskeyhti N:o 7/1942.)

2 §.

Hall. o.s.

Matkustuslupien antamismenettely.

Edellä 1 §:ssä olevien määräysten täydennykseksi määrätään:

1. Matkustuslupa antaa ItäKar.SE:ssä edelleen hallinnollisen osaston päällikkö, ja matkalupatodistuksen allekirjoittaa hänen määräämänsä upseeri, joka myös pitää myönnetyistä luvista luetteloa.
2. Esitykset matkustuslupien antamisesta Itä-Karjalasta Suomeen muille kuin Suomen kansalaisille on toimitettava ItäKar.SE:n hallinnolliselle osastolle, joka sopii matkustuslupien antamisesta näissä tapauksissa asianomaisten siviiliviranomaisten kanssa.

Tässä Käskeyhdedssä olevien määräysten voimaantultua ovat Itä-Karjalan Sotilashallinnon Käskeyhdeen N:o 7/1941 sisältyvät määräykset matkustamisesta Suomesta Itä-Karjalaan ja päinvastoin rauenneet.

Itä-Karjalan sotilashallintokomentaja:

Eversti V. A. KOTILAINEN.

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 16.

1 §.

Lainop. avust.

Alistussuhteet.

Johtavana periaatteena sotilashallinnon järjestelyssä on, että kaiken toiminnan johto on keskitettävä piirissä piiripäällikön ja alueessa aluepäällikön käsiin. Kuitenkaan ei tästä periaatteesta voida sotilashallinnon tehtävien lisääntyessä ja laajetessa aina ja kaikkiin hallinto- ja toimialoihin nähden aivan johdonmukaisesti pitää kiinni. Mutta joka tapauksessa on välttämätöntä, että piiri- ja aluepäälliköt voivat tarkoin seurata myös sitä heidän hallintoalueillaan tapahtuvaa sotilashallinnon elinten toimintaa, joka ei tapahdu heidän välittömän johtonsa alaisena. Tämän vuoksi määrätään seuraavaa:

1) Erityisiä hallinnonhaaroja hoitavien sotilashallinnon elinten on jatkuvasti henkilökohtaisen vuorovaikutuksen kautta tai muilla sopivilla tavoilla pidettävä toimialueensa piiri- ja aluepäälliköt tietoisina näiden hallintoalueilla olevien virastojen, laitosten, työmaitten jne. sijainnista ja niiden tärkeimmistä ulospäin, hallintoalueen oloihin vaikuttavista toimista sekä hyvissä ajoin etukäteen ilmoitettava piiri- ja aluepäälliköille uudestijärjestely- ym. suunnitelmista.

2) Aluepäällikölle on kirjallisesti ilmoitettava muualla kuin piiri- ja alue-esikuntain yhteydessä toimivan henkilökunnan kokoonpano ja siinä tapahtuvat muutokset.

3) Vastuussa näiden määräysten noudattamisesta on piirissä piirin ylin ja alueessa alueen ylin erityisen hallinnonhaaran virkamies.

Yhtymien hallintoalueilla toimivien aluepäälliköiden on jatkuvasti pidettävä yhtymien hallinnolliset toimistot tietoisina tärkeimmistä tapauksista ja suunnitelmista hallinnon alalla.

2 §.

Hall. o s.

Henkilökortin kuoletus.

1. Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Mundjärven aluepäällikön 26. 1. 42 korpr. Veikko Hirvoselle antama henkilökortti N:o 5421/16 on tuntemattomalla tavalla kadonnut 16. 2. 42 ja kuoletaan.

2. Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Soutjärven aluepäällikön 1. 1. 42 kansanhuollonjohtaja Lauri Salomalle antama henkilökortti N:o 4727 on tuntemattomalla tavalla kadonnut 4. 3. 42 ja kuoletetaan.

Itä-Karjalan Sotilashallintokomentaja:

Eversti V. A. KOTILAINEN.

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon KÄSKYLEHTI

N:o 18.

1 §.

T a l. o s.

Rapuruton levittämisen ehkäiseminen ja rapujen sekä kalojen istutukset.

Käytettyjen ravunpyydysten tuonti kotimaasta Itä-Karjalaan on kielletty.

Kaikki kotimaasta Itä-Karjalaan jo tuodut käytetyt kalan- ja ravunpyydykset sekä vastedes tuotavat käytetyt kalastusvälineet on ennen niiden veteen laskemista tehtävä rapuruttotartunnan suhteen vaarattomiksi keittämällä tai valelemalla niitä kiehuvalle vedelle.

Rapujen siirtäminen Itä-Karjalan vedestä toiseen tai istuttaminen Itä-Karjalan vesiin on sallittua ainoastaan piiriesikunnan luvalla ja sen antamien ohjeiden mukaan. Sama koskee myös kalojen siirtämistä ja istuttamista.

Rapuruton aiheuttajien hävittämistä kalastusvälineistä on paikallisen sotilashallintoviranomaisen ja lähinnä kalastusupseerin tai kalastustyönjohtajan henkilökohtaisesti valvottava.

2 §.

T a l. o s.

Polttopuiden varaaminen kolhooseille, valtiontiloille ja paikallisille asukkaille talveksi 1942—43.

Kun Metsätsto ei voi varastoistaan toimittaa valmiita halkoja ensi talveksi kolhooseille, valtiontiloille ja paikallisille asukkaille, näiden on itse ajoissa ryhdyttävä toimenpiteisiin polttopuuntarpeensa tyydyttämiseksi. Tämän takia käsketään:

— Kolhoosien ja valtiontilojen työnjohtajien on otettava yhteys lähimpään metsätstoon, joka osoittaa heille ne alueet, joilta kolhoosi tai valtiontila saa teettää polttopuut omaa tarvettaan varten.

— Aluepäälliköiden on otettava yhteys lähimpään metsätstoon, joka osoittaa ne alueet, joilta paikalliset asukkaat saavat säädöskokoelmassa N:o 11/41 olevan julistuksen N:o 3 mukaisesti kerätä polttopuuta itselleen ilman korvausta.

— Niissä tapauksissa, joissa polttopuumetsät ovat etäällä — kuten esim. Aunuksen tasangon jokivarssissa — on aluepäälliköiden ja e.m. työnjohtajien omaaloitteisesti neuvoteltava asianomaisen metsätston kanssa polttopuukysymyksen ratkaisemisesta. Tällöin tulee kysymykseen halkojen teko joko lähitöillä olevista rankavarastoista tai pystymetsästä.

— Edellä mainitut työt on suunniteltava niin ajoissa, että ne voidaan panna käyntiin heti touon teon jälkeen.

— Aluepäälliköiden on valvottava, että asukkaat todella keräävät itselleen riittävästi polttopuuta ensi talvikautta varten.

— Kolhoosien ja valtiontilojen työnjohtajat ovat vastuussa siitä, että tiloille varataan riittävästi polttopuuta ensi talvikautta varten.

— Metsätoimistojen on valvottava, että polttopuita pystymetsästä tehtäessä metsänhoidolliset näkökohdat otetaan huomioon ja että niitä ranka- ym. varastoista tehtäessä arvokkaita puutavaralajeja ei suotta oteta polttopuiksi.

— Luovutus tapahtuu seuraavasti:

1. Puutavara, josta saajaa veloitetaan, luovutetaan annettujen ohjeiden mukaisesti k u o r m a k i r j o i l l a.

2. Korvaukset annettava puutavara luovutetaan l u p a k i r j o i l l a.

— Ostajan pystymetsästä tekemästä tavarasta veloitetaan käsikauppahinnaston mukaan (ItäKar. SE:n Metsäas. tston kirjelmä N:o 45/27/650/2/5, 1. 42).

— Ostajan ranka- ym. puutavaravarastoista tekemästä tavarasta veloitetaan halkohinnaston mukaan (ItäKar. SE:n kirjelmä N:o 750/63/2/16. 3. 42), siitä vähennettynä annettujen taksojen mukaiset kustannukset.

3 §.

S o s. o s.

Irtolaishuolto.

1. Irtolaiseksi katsotaan sotilashallintoalueen paikalliseen väestöön kuuluva henkilö,
 - a) joka tavataan luvatta tai ilman pätevää syytä oleskelupaikkakuntansa ulkopuolella;
 - b) joka on työhön kykenevä henkilö, eikä ole totellut sotilashallintoviranomaisen määräystä saapua työhön, tai joka vieroksuu työtä;
 - c) jolla on tapana kerjätä tai sallia hoidossaan olevan kuuttatoista vuotta nuoremman henkilön kerjätä; sekä
 - d) joka viettää siveetöntä elämää tai elämäntavallaan tuottaa vaaraa yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle.

Irtolaisena ei kuitenkaan käsitellä henkilöä, joka on kuuttatoista vuotta nuorempi eikä mielisairasta.

2. Jos on ilmeistä, etteivät irtolaiseen tehoa irtolaisvalvonta ja muut lievemmat huoltotoimenpiteet, hoidetaan häntä työlaitoksessa.

3. Esityksen irtolaisen määräämisestä työlaitokseen tekee aluepäälikkö piiriesikunnan välityksellä sotilashallintokomentajalle. Jos aluepäälikkö harkitsee tarpeelliseksi, voi hän pidättää irtolaisen ja lähettää hänet työlaitokseen jo ennenkuin sotilashallintokomentajan ratkaisu asiaan on saatu.

Sotilashallintokomentajalle tehtävään esitykseen on liitettävä irtolaista koskeva väestökirjaote, kuulustelupöytäkirjat ja muut tarpeelliset asiakirjat sekä ilmoitus siitä, missä irtolainen on.

4. Esityksen työlaitoksesta päästämistä tekee työlaitoksen johtaja sotilashallintokomentajalle. Esitystä ei voida tehdä ennenkuin irtolaista on pidetty työlaitoksessa kolme kuukautta.

5. Työlaitokseen määräämistä ja sieltä päästämistä koskevat asiat esitellään sotilashallintokomentajalle sosiaaliosastosta.

4 §.

H a l l. o s.

Radiolaitteen hallussapito.

Radiolaitteista Itä-Karjalan sotilashallintoalueella 27. 3. 42 annetun määräyksen mukaan **sotilashallinnon ja sen palveluksessa olevien sotilashenkilöiden tarvetta varten hankitut** radiolaitteet jäävät määräyksen ulkopuolelle. Tällaisista radiolaitteista niiden haltijan on tehtävä ilmoitus sijoituspaikan aluepäälikölle. Radiolaitteen siirtämisestä toiseen paikkaan on niin ikään ilmoitettava aluepäälikölle.

Radiolaitteen hallussapidossa ja käyttämisessä on noudatettava Suomen radiovastaanottolupaan liitettyjä ehtoja. Sen lisäksi on otettava huomioon:

1) että vihollismaista lähetettyjä radiolähetyksiä sekä muitakin radiolaitteella vastaanotettuja lausuntoja ja tiedonantoja, jotka voivat aiheuttaa yleistä rauhattomuutta ja levottomuutta tai haitallisesti vaikuttaa maanpuolustukseen tai yleiseen järjestykseen ja turvallisuuteen, on kielletty levittämästä; sekä

2) että radiolaitteen haltija on vastuussa siitä, että Itä-Karjalan paikalliseen väestöön kuuluva ei saa vastaanottolaitteen avulla kuunnella vihollismaiden radiolähetyksiä.

Sotilashallintokomentaja

Eversti **V. A. KOTILAINEN.**

Esikuntapäälikkö

Everstiluutnantti **Eino Kuusela.**

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 19.

1 §.

T a l. o s.

Kaikille Itä-Karjalan sotilashallinnon palveluksessa oleville työnjohtajille ja heidän asemassaan oleville.

Samaan aikaan kun armeijamme vielä taistelee Sotilashallinto työskentelee haltuunsa uskotulla alueella saadakseen sillä luotua säännöllisen ja lainalaisen elämän sekä tuloksia tuottavan taloudellisen toiminnan. Jotta tässä onnistuttaisiin on jokaisen ponnistettava ja käytettävä kaikki voimansa sekä taitonsa. Työvoiman niukkuus ja erikoislaatuisuus asettaa nyt nimenomaan työn johdolle suuria vaatimuksia.

Suomalaisen työnjohdon on osoitettava tinkimätöntä lujuuutta, jonka kuitenkin tulee samalla olla asiallista ja oikeudenmukaista.

Sopivalla ohjauksella on maamme uuden väestönosan jäsenet saatava mukaan tehokkaaseen työhön itsensä ja uudistuvan Itä-Karjalan hyväksi.

Jokaisen suomalaisen esimiehen velvollisuutena on omalla esimerkillään ja henkilökohtaisella toiminnallaan tukea näitä pyrkimyksiä.

2 §.

V a l i s t. o s.

Kirjapainojen vapaakappaleet.

Kaikkia Itä-Karjalan sotilashallintoalueella sotilashallinnon aikana painettuja painotuotteita on lähetettävä viisi kappaletta Helsingin yliopiston kirjaston vapaakappaletoimistolle ja kaksi kappaletta ItäKar. SE:n valistusasiainosastolle. Aikakautisia painokirjoituksia, jotka ilmestyvät vähintään kerran viikossa, sekä kuvateoksia, joiden hinta on viittäkymmentä markkaa kalliimpi, kuin myös eripainoksia ja pikkupainotuotteita on kuitenkin lähetettävä vain kaksi kappaletta yliopiston kirjastolle ja kaksi kappaletta valistusasiainosastolle.

Muuten on vapaakappaleiden lähettämisestä noudatettava mitä on säädetty 14 päivänä maaliskuuta 1919 annetussa valtioneuvoston päätöksessä, joka koskee julkisille kokoelmille ja tieteellisille laitoksille tarkoitettujen painokirjoitusten lähettämistä ja jakamista (as.kok. N:o 30/1919).

3 §.

H a l l. o s.

Henkilökortin kuoletus.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Aunuksenrannan aluepäällikön 6. 1. 42 kansanhuoltojohtaja Pekka Nissiselle antama henkilökortti N:o 4528/28 on 14—23. 4. 42 välisenä aikana tuntemattomalla tavalla kadonnut ja kuoletetaan.

Sotilashallintokomentaja

Eversti V. A. KOTILAINEN.

Esikuntapäällikkö

Eversiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 20.

1 §.

Puolustusvoimain Ylipäällikkö on määrännyt Itä-Karjalan tähänastisen sotilashallintokomentajan eversti V. A. Kotilaisen sotilashallintoalueiden tarkastajaksi ja uudeksi sotilashallintokomentajaksi eversti J. V. Arajuren. Komentajan vaihdos tapahtui Itä-Karjalan Sotilashallintoesikunnassa kesäk. 15 p:nä 1942.

2 §.

Ottaessani vastaan Itä-Karjalan sotilashallintokomentajan tehtävät teen sen täysin tietoisena siitä suuresta vastuunalaisuudesta, jonka Puolustusvoimain Ylipäällikkö on kannettavakseni asettanut. Toiselta puolen on minulla ollut tilaisuus todeta, mikä valtava kehitys sotilashallintoesikunnan ja sen alaisten esikuntien ja niiden henkilöstön toimesta on vapautetun Itä-Karjalan oloissa tapahtunut vajaan vuoden kuluessa. Olen vakuuttunut siitä, että tämä henkilöstö samalla jatkuvalla innolla, uutteruudella ja velvollisuudentunnolla tulee edelleenkin toimimaan Itä-Karjalan olojen vakiinnuttamiseksi, väestön hyvinvoinnin edistämiseksi ja sen henkisen tason kohottamiseksi. Uskon, että molemminpuolisella luottamuksella tähän mennessä lasketulle vankalle perustalle rakentaen Itä-Karjalan ja sen väestön hyvinvointi tulee jatkuvasti varttumaan ja vaurastumaan.

Sotilashallintokomentaja

Eversti J. V. ARAJUURI.

Esikuntapäällikkö

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 21.

Tilios.

Sotilashallinnon hallinnassa olevien rakennusten vuokraaminen.

1. Itä-Karjalan sotilashallinnon hallinnassa olevia rakennuksia ja huoneistoja voidaan vuokrata valtion palveluksessa oleville ja sotilashallinnon henkilökuntaan kuuluville, Suomesta tulleelle siviiliväestölle sekä taloudellisille yrityksille ja laitoksille jätkeämpänä mainituin ehdoin.

Sotilashallinnon paikalliseen väestöön kuuluvilta ei peritä vuokraa heidän omistamistaan huoneistoista eikä niistä huoneistoista, joihin heidät sotilashallinnon toimesta on aikaisemmista asuinpaikoistaan siirretty, mutta muutoin on heihin nähden sovellettava näitä määräyksiä.

Jos puolustusvoimiin tai sotilashallinnon henkilökuntaan kuuluva käyttää asuntonaan toimisto- tai työhuonettaan eikä siitä aiheudu sotilashallinnolle lisämenoa, ei tällaisesta asuntoedusta myöskään peritä vuokraa.

2. Sotilashallinnon puolesta vuokraa rakennukset ja huoneistot, Vako Osakeyhtiölle vuokrattavia ja näiden määräysten 4 §:n g) kohdassa mainittuja tapauksia lukuunottamatta, aluepäällikkö tai hänen määräämänsä henkilö. Vuokrasopimuksessa, joka on tehtävä kirjallisesti, on mainittava vuokran suuruus ja siihen on otettava vuokralaisen sitoumus näiden määräysten noudattamisesta.

Vuokrasopimusta ei ilman aluepäällikön lupaa saa siirtää toiselle henkilölle.

3. Vuokrasopimus on voimassa toistaiseksi 15 päivän irtisanomisajalla. Sotilashallinto voi kuitenkin, jos pakottava sotilaallinen tarve vaatii taikka jos rakennuksessa tai huoneistossa vietetään pahan tapaista tai naapureita häiritsevää elämää taikka jos vuokramaksun suorittaminen viivästyy 15 päivää maksupäivästä, irtisanoa vuokralaisen muuttamaan heti.

Irtisanominen on ilmoitettava todistajain läsnäollessa tai muutoin todistettavasti. Jos vuokralainen ei ole tavattavissa, voidaan irtisanominen ja muu vuokralaiselle ilmoitettava tiedonanto toimittaa hänen talonväkeensä kuuluvalla taikka jollei heitäkään tavata, kiinnittämällä sitä koskeva asiakirja vuokralaisen asunnon ovelle.

4. Rakennuksista kuukausittain suoritettava vuokra lasketaan neliömetriltä seuraavien perusteiden mukaan:

a) Perusvuokrat ovat:

Paikkakunta	Luokka	Keskinkertaiset ja huonot puutalot sekä huonokuntoiset kivitalot		Muut kivitalot ja hyväkuntoiset puutalot	
		Asuinh.	Liikeh.	Asuinh.	Liikeh.
Äänislinna	I	8: —	16: —	10: —	20: —
	II	6: —	12: —	8: —	16: —
Aunus	I	6: —	12: —	8: —	16: —
Karhumäki	II	5: —	10: —	7: —	14: —
Kontupohja					
Ynnä vastaavat					
Muut paikkakunnat	I	3: —	6: —	5: —	10: —

b) I luokkaan luetaan keskikaupungilla, pääkadun varrella tai vastaavilla liikepaikoilla sijaitsevat rakennukset ja huoneistot. Muut rakennukset ja huoneistot luetaan II luokkaan.

c) Liikehuoneistoiksi katsotaan myös vapaiden ammattien harjoittajien toiminnassaan käyttämät huoneistot.

d) Rakennuksen tai huoneiston lattiapinta-alaksi lasketaan niihin kuuluvien huoneiden, keittiöiden, säiliöiden, komeroitten ja lämpimien tai puolilämpimien eteisten yhteenlaskettu pinta-ala ilman uunien, seinien ja muiden sellaisten rakenteiden vaatimaa tilaa sekä ullakolla ja kellarissa olevien säiliötilojen pinta-alaa. Jos säiliöiden, komeroitten ja eteisten pinta-ala on enemmän kuin 15 % huoneiston tai rakennuksen koko pinta-alasta, ei tästä yli menevää osaa oteta huomioon rakennuksen tai huoneiston pinta-alaa määrättäessä.

e) Rakennuksissa ja huoneistoissa todetut erikoiset viat ja puutteellisuudet voidaan huomioida vuokramaksun alennuksena laskettuna prosentissa perusvuokrasta.

f) Valtion palveluksessa olevilta samoin kuin sotilashallinnon henkilökuntaan kuuluvilta kannettavan vuokran voi sotilashallintokomentaja vahvistaa määrättyksi osaksi perusvuokrasta.

g) Rakennuksista ja huoneistoista, jotka niiden yleiseen tasoon katsoen ovat erikoisen hyvässä kunnossa tai jotka sijoituspaikkansa taikka niihin liittyvien etuuksien vuoksi ovat erikoislaatuista, määrää sotilashallintoesikunta vuokran erikseen perusvuokrasta riippumatta.

5. Vuokra on kalenterikuukausittain suoritettava sotilashallinnon aluekassaan viimeistään seuraavan kuukauden neljäntenä arkipäivänä. Jos vuokrasuhde ei kestä koko kalenterikuukautta, on vuokrana suoritettava suhteellinen osa kuukausivuokrasta.

Vako Osakeyhtiölle vuokrattujen rakennusten ja huoneistojen vuokran suorittamisesta on sovittu erikseen.

6. Ennen rakennuksen tai huoneiston luovuttamista vuokralaisen käyttöön on aluepäällikön tai hänen määräämänsä pidettävä vuokralaisen läsnäollessa tulokatselmus. Tulokatselmuspöytäkirjasta, joka on laadittava kolmin kappalein, tulee ilmetä rakennuksen tai huoneiston sijaitsemispaikka, laatu ja kunto, niiden luokittelu perusvuokran määräämistä varten ja edellisen kohdan e-kappaleessa tarkoitettu vuokramaksun alennusprosentti sekä päivä, jona rakennus tai huoneisto luovutetaan vuokralaisen käyttöön.

Vuokrasuhteen päättyessä samassa järjestyksessä pidettävässä lähtökatselmuksessa arvioidaan rakennusten sekä huoneistojen vahingot, joista vuokralainen on velvollinen suorittamaan korvauksen.

7. Rakennukset ja huoneistot luovutetaan vuokralaiselle sellaisessa kunnossa kuin niiden tulokatselmuksessa todetaan olevan.

Vuokralaisen tulee hoitaa hyvin huoneistoa. Aiheuttamansa vahingon, mikä ei ole aiheutunut luonnollisesta kulumisesta, hän on velvollinen korvaamaan. Huoneistojen lämmityslaitteissa ja, jos vuokrasopimus koskee koko rakennusta, vesikatossa ilmenevistä vioista on vuokralainen velvollinen viipymättä ilmoittamaan aluepäällikölle.

Jos vuokralainen tahtoo rakennuksessa tai huoneistossa tehdä muutos- ja lisärakennustöitä, on niitä koskevat suunnitelmat alistettava aluepäällikön hyväksyttäväksi. Tällaisista korjauksista samoin kuin muistakaan parannuksista vuokralainen ei ole oikeutettu saamaan korvausta.

8. Rakennuksia, huoneistoja ja huoneita voidaan vuokrata myös kalustoituneen ja muine irtaimistoinen. Ennen vuokralaiselle luovuttamista esineet on leimattava sotilashallintoesikunnan määräämällä tavalla ja numeroitava sekä arvioitava. Kalustoluettelo on liitettävä tulokatselmuspöytäkirjaan.

Irtaimistosta erikseen vahvistettujen perusteiden mukaan suoritettava vuokra suoritetaan asunnon vuokran yhteydessä.

Irtaimiston hoitamisesta ja sille aiheutetun vahingon korvaamisesta on vastaavasti noudatettava, mitä edellisessä kohdassa on määrätty rakennuksista ja huoneistoista.

9. Vuokraajalle hankittavasta lämmöstä, valosta ja vedestä suoritetaan erikseen korvaus vahvistettujen tariffien mukaan. Tällaisten etuuksien jakelussa tapahtuvista häiriöistä sotilashallinto ei vastaa.

Sotilashallintokomentaja

Eversti J. V. ARAJUURI.

Esikuntapäällikkö

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 22.

1 §.

Hall. o.s.

Valokuvaaminen sotilasalueilla.

1. Alueet joilla valokuvaus on kielletty.

Valokuvaus on kielletty myös sotilashenkilöiltä alueilla, joilla sijaitsee vakinaisia linnoituslaitteita, vakinaisluontoisia kenttälinnoituksia taikka muita sellaisia sotilaallisia kohteita, joitten salassapysymiseksi erikoiset toimenpiteet ovat tarpeen. Kieltoalue ulottuu linnoituslaitteiden ja kenttälinnoitusten ympärillä 10 km päähän näistä paitsi sellaisilla paikoilla, joilla Päämaja katsoo pienemmän kieltoalueen riittäväksi. Muiden tällaisten kohteiden ympärillä ulottuu kieltoalue vain niiden välittömään lähiympäristöön.

Kieltoalueilla eivät yksityiset sotilashenkilöt saa pitää hallussaan valokuvauskoneita, vaan on ne luovutettava joukko-osaston esikuntaan tai lähetettävä muualle säilytettäväksi.

Sotilasviranomaisien on lisäksi näillä alueilla valvottava, etteivät siviilihenkilöt suorita valokuvauksia tai pidä hallussaan ulkosalla valokuvauskonetta.

Valokuvauksia kielletyillä alueilla saavat kuitenkin suorittaa:

- a) tiedotuskomppanian valokuvaajat;
- b) ne henkilöt, joilla on tähän asianomaisen joukko-osaston komentajan tai häntä ylemmän sotilasviranomaisen kirjallinen käsky tai lupa.

Kaikki kielletyillä alueilla otetut valokuvat, lukuunottamatta joukko-osaston omalle laboratoriolle kuuluvia ja sellaisia henkilö- tai ryhmäkuvia, joissa ei mitään sotilaallisia laitteita näy, on luovutettava tiedotuskomppanioille tai suoraan Päämajan Tiedotusosastolle negatiiveinä ennenkuin niistä on otettu kopioita.

2. Valokuvaaminen muilla sotilasalueilla.

Kieltoalueen ulkopuolella olevilla sotilaallisilla kohteilla käsittävillä alueilla jää valokuvaaminen ja valokuvauskoneen hallussapito asianomaisen joukko-osaston komentajan harkinnasta riippuvaksi. Paikalliset olosuhteet huomioonottaen voidaan sallia valokuvaaminen erikoisesti silmälläpitäen sotahistoriallisen kuva-aineiston kartuttamista. Sellainen valokuvaaminen on kuitenkin estettävä, jolla sotatoimien menestystä voidaan vaarantaa taikka joka kohdistuu salassapidettäviin kohteisiin, samoin sellaisten valokuvien otto, joiden julkitulo on omiaan loukkaamaan sovinnaisuuskäsitteitä (esim. telotukset, kaatuneet jne.).

Näilläkin sotilasalueilla olevissa joukko-osastoissa on tarkistuksen ja valvonnan helpottamiseksi kaikki valokuvauskoneet luetteloitava. Siviilihenkilöille ei sotilasalueilla tule myöntää valokuvauslupia. Poikkeustapauksissa voi joukko-osaston komentaja kuitenkin myöntää siviilihenkilöille luvan määrättyä kertaa varten sellaisen ryhmäkuvan tai muun kuvan ottamiseen, jossa ei tule näkymään sotilaallisia laitteita.

(Aihe: PM:n käskylehti N:o 8/1941 2 §).

Hall. o.s.

Henkilökortin antaminen.

Käskylehdessä N:o 1/1941 henkilökorteista annettujen määräysten 1. kohta, sellaisena kuin se on muutettuna käskylehdessä n:o 8/1941, muutetaan näin kuuluvaksi:

1. Henkilökortin antajat:

Henkilökortin antaa sotilashallintoesikunnan henkilöstölle ja piiripäälliköille Itä-Karjalan sotilashallintoesikunnan komentotoimisto (kom. 1) ja sen allekirjoittaa sanotun toimiston päällikkö.

Piiriesikuntien ja alue-esikuntien henkilöstölle, piiripäällikölle alistettujen muodostelmien henkilöstölle, opettajille, sairaanhoitajattarille, maatalous- ja metsätyönjohtajille sekä muille näihin verrattaville, antaa henkilökortin piiriesikunnan komentotoimisto ja sen allekirjoittaa sanotun toimiston päällikkö. Piiripäällikkö voi kuitenkin oikeuttaa aluepäälliköt antamaan henkilökortteja alueen henkilöstölle sekä hankinta-alueiden metsätoimistojen päälliköt ja piiripäällikölle alistettujen muodostelmien päälliköt antamaan henkilökortteja alaiselleen henkilökunnalle.

Muulta osalta käskylehdessä n:o 1/1941 annetut määräykset jäävät edelleen voimaan.

3 §.

Hall. o.s.

Henkilökortin kuoletus.

1) Itä-Karjalan sotilashallinnon Äänislinnan aluemetsätoimiston 9. 4. 42 uittomies Kusti Mutaselle antama henkilökortti N:o 5798/798/e on kadonnut 13. 5. 42 ja kuoletetaan.

2) Itä-Karjalan sotilashallinnon Maanselän piirin Karhumäen aluepäällikön 24. 12. 41 luutnantti Urpo Olavi Järvelle antama henkilökortti N:o 2551/1 on tuntemattomalla tavalla kadonnut ja kuoletetaan.

3) Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Aunuksen aluepäällikön 11. 2. 42 kanslia-apulaiselle Anneli Sihvoselle antama henkilökortti N:o 4416/165 on 25. 5. 42 tuntemattomalla tavalla kadonnut ja kuoletetaan.

4 §.

Kom. o.s.

Selväkieliosoitteiden käyttö.

Sattuneesta syystä kiinnitetään kaikkien asianomaisten huomiotta siihen, että selväkielen käyttö osoitteissa on ehdottomasti kiellettyä muissa kuin niissä tapauksissa, joissa se on nimenomaan tehty luvalliseksi.

Sotilashallintokomentaja:

Eversti **J. V. ARAJUURI.**

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti **Eino Kuusela.**

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 23.

1 §.

Tied. os.

Eräänlaisen propaganda-aineiston takavarikoiminen ja arkistoaineiston kerääminen ja käyttö.

1. Eräänlaisen propaganda-aineiston takavarikoimisesta Itä-Karjalan sotilashallintoalueella annettun määräyksen (Säädöskok. n:o 35/1942) perusteella ei ole ryhdyttävä yleisesti toimeenpanemaan kotitarkastuksia, vaan on pakkotoimenpiteisiin ryhdyttävä vain, jos on syytä otaksua, että jollakin on vastoin sanottua määräystä hallussaan siinä tarkoitettua aineistoa.

2. Aluepäällikön tai, hänen toimeksiannostaan, paikallispuoluejohtajan asiana on määrätä sekä yksityisiltä takavarikoidun että muulla tavoin viranomaisten käsiin joutuneen po. laatua olevan propaganda-aineiston hävittämistä tai toimittamisesta paperitehtaiden raaka-aineeksi.

3. Edellä 2. kohdassa mainitusta aineistosta on 30 kpl. kutakin erilaista esinettä varattava arkistokappaleiksi, jotka on heti sopivan kuljetustilaisuuden sattuessa lähetettävä Itä-Karjalan sotasaalisarkistolle (osoite: Äänislinna, Yliopisto) taikka huolellisesti varastoitava ja ilmoitettava asiasta sotasaalisarkistolle.

4. Kaikki viranomaisten hallussa oleva arkisto- ja kirjastoaineisto, siihen luettuna 3. kohdan mukaan hävittämättä jätettävä propaganda-aineisto (asiakirjat, kirjat, aikakausi- ja sanomalehdet, julisteet, lentolehdet, kuvat, nuotit ja muut painotuotteet, kartat, piirustukset, elokuvanauhut, filmit, äänilevyt jne.) lähetetään sotasaalisarkistolle tai varastoidaan ja ilmoitetaan sille asiasta.

Ne mainitunlaisista esineistä, jotka ovat välttämättömiä virkatoimintaa varten, luetteloidaan ja luettelo, jonka tulee käsittää tekijän, teoksen ja julkaisijan (kustantajan) nimi sekä painopaikka ja -vuosi tai näiden puutteessa muu riittävän tarkka selonteko esineen laadusta, lähetetään 31. 8. 1942 mennessä sotasaalisarkistolle. Luetteloidut esineet jäävät sotasaalisarkiston valvonnan alaisina hallussapitäjälle lainaksi.

5. Edellä 4. kohdan 1. kappaleessa tarkoitettuihin asiakirjoihin, valokuvaihin, kartoihin ja piirustuksiin varustetaan tarkalla merkinnällä siitä, mistä ne on tavattu (kylä, talo) ja, mikäli tiedetään, mille viranomaiselle tai henkilölle ne ovat kuuluneet, sekä tarpeen mukaan saatavissa olevalla selityksellä siitä, mitä ne kuvaavat. Yhdessäöille asiakirjoja ei saa irroittaa erilleen toisistaan.

6. Itä-Karjalan sotasaalisarkistoon kootaan kaikki Itä-Karjalan arkistoina, josta PM ei ole toisin määrännyt, sekä painotuotteista mahdollisimman täydellinen kokoelma.

Vihollisen Suomesta Itä-Karjalaan siirtämät asiakirjat ja painotuotteet palautetaan sotasaalisarkiston toimesta mahdollisuuksien mukaan entisille omistajilleen.

7. Sotasaalisarkiston kokoelmista lainataan viranomaisille määräajaksi tai toistaiseksi asiakirjoja ja painotuotteita. Sotasaalisarkiston on valvottava, että lainat aikanaan palautetaan.

T a l. o s.

Itä-Karjalan metsästyskortin antaminen.

Itä-Karjalan metsästyskortti, josta perussäännökset on annettu metsästyksessä Itä-Karjalan miehite-
tyllä alueella 27. 3. 1942 annetussa määräyksessä (Säädöskok. N:o 19/1942), annetaan seuraavasti:

1. Metsästyskortti voidaan antaa 15 vuotta täyttäneelle Suomen kansalaiselle ja sotilashallintoalueen paikalliseen väestöön kuuluvalla.
2. Metsästyskortin antaa aluepäälikkö. Piiripäälikkö voi antaa erityisten syiden vaatiessa metsästys-
kortin piirinsä useammallekin alueelle taikka koko piirin alueelle ja ItäKar.SE:n esikuntapäällikkö koko
sotilashallintoalueelle.
3. Metsästyskortti annetaan metsästyskaudeksi, joka kestää elokuun 20. päivän alusta seuraavan
elokuun 19. päivän loppuun.
4. Metsästyskorttiin on merkittävä lomakkeen osoittamat henkilö- ja muut tiedot, ja, mikäli se on
mahdollista, liitettävä valokuva, joka voidaan kiinnittää tuntomerkkejä varten varatulle paikalle. Jos
valokuvaa ei ole, on hakijan tuntomerkit merkittävä korttiin. Alue, jolla kortinhaltija saa metsästä, on
tarkasti mainittava esim. tieverkoston ja luonnonrajojen mukaan.
5. Sotilashallinnolle on suoritettava aluepäälikön antamasta metsästyskortista 50 markan maksu
sekä piiripäälikön ja ItäKar. SE:n esikuntapäällikön antamasta metsästyskortista 100 markan maksu.
6. Metsästyskortteista on pidettävä luetteloa, josta käy ilmi kortin haltijan nimi, ammatti tai arvo
ja asuinpaikka, kortin antopäivä ja numero, alue, jolla se oikeuttaa metsästä, sekä asianomaisen
kassan maksun suorittamisesta laatiman tulotositteen numero.

3 §.

H a l l. o s.

Ampumatarvikkeiden kauppa.

Sille, jolla on oikeus harjoittaa kauppaa Itä-Karjalassa, voi piiripäälikkö, hankittuaan tarvittaessa
sotatoimiyhtymän lausunnon, antaa luvan määrättyssä tai määrättyissä myymälöissä harjoittaa metsästys-
aseisiin kuuluvien ampumatarvikkeiden kauppaa. Lupapäätöksessä on mainittava, minkälaisia ampuma-
tarvikkeita se koskee.

Myymälään, jossa saadaan ampumatarvikkeiden kauppaa harjoittaa, on piiripäälikön määrättävä vas-
tuunalainen hoitaja, jolla yksin on oikeus lupatodistusta vastaan myydä ampumatarvikkeita.

Myyntiä varten varastoon hankitut ampumatarvikkeet on myymälöissä aina säilytettävä lukitussa säi-
lytyspaikassa. Lupa ampumatarvikkeiden kauppaan oikeuttaa pitämään varastossa kussakin myymäläs-
sä enintään 5000 kpl. metsästysaseiden panoksia, 5000 kpl. panosten räjähtäviä osia ja enintään 5 kiloa
metsästysruutia.

Muuten on ampumatarvikkeiden kauppaan nähden Itä-Karjalan sotilashallintoalueella noudatettava
ampumatarvikkeiden kaupasta Suomessa voimassa olevia määräyksiä.

Luvan antamisesta ampumatarvikkeiden hankkimiseen on määrätty Käsikylehden N:o 4/1941 2 §:ssä.

4 §.

H a l l. o s.

Luvan myöntäminen raha-automaatin pitämiseen.

Sitten kun sotilashallintokomentaja on oikeuttanut Suomen Punaisen Ristin Itä-Karjalan piirihalli-
tuksen yhteistoiminnassa Raha-automaattiyhdistys r.y:n kanssa järjestämään raha-automaattitoiminnan
Itä-Karjalan sotilashallintoalueella, määrätään luvan myöntämisestä raha-automaattien sijoittamiseen
seuraavaa:

1. Piiripäälikkö voi antaa piirihallitukselle luvan raha-automaattien pitoon sotilashallintoalueella
olevassa majoitus- ja ravitsemisliikkeessä.
2. Lupa voidaan myöntää kalenterivuodeksi. Annettu lupa voidaan peruuttaa, jos syytä siihen har-
kitaan olevan.

3. Raha-automaattitoiminta on järjestettävä piirihallituksen ja Raha-automaattiyhdistyksen välisen sopimuksen mukaisesti ja noudattaen muutoin soveltuvin osin Suomessa annettuja säännöksiä ja ohjeita.

5 §

Hall. os.

Rangaistus- ja kantelupäiväkirjat.

Kumoten Itä-Karjalan sotilashallinnon käskylehden N:o 2/20.9.1941 3 § määrätään rangaistus- ja kantelupäiväkirjojen pitämisestä:

1. Rangaistuspäiväkirjaa (Pl. M:n kaava: Kom. 191) pidetään voimassa olevia säännöksiä noudattaen:

a) upseereista ja sotilasvirkamiehistä ItäKar.SE:ssä, piiriesikunnassa tai alue-esikunnassa, jossa tai jonka alaisessa muodostelmassa, laitoksessa tai yksikössä henkilö palvelee;

b) alipäälliköistä ja miehistöstä sekä muusta kuin a) kohdassa mainitusta palkattua henkilöstöstä ItäKar.SE:ssä, piiriesikunnissa, alue-esikunnissa ja hankinta-alueen metsätoimistoissa, komppanioissa ja niihin verrattavissa yksiköissä niihin ja sellaisiin niiden alaisiin esikuntiin, toimistoihin, laitoksiin tai muodostelmiin, joissa ei pidetä rangaistuspäiväkirjaa, kuuluvista henkilöistä.

Päälliköistä, jonka esikunnassa rangaistuspäiväkirjaa pidetään, pidetään rangaistuspäiväkirjaa kuitenkin lähinnä ylemmän päällikkönsä esikunnassa.

Henkilöstä on rangaistuspäiväkirjaa pidettävä vain yhdessä paikassa.

Rangaistuspäiväkirjaan on merkittävä sekä kurinpidollisesti määrätyt että tuomioistuimen tuomitsemat rangaistukset.

2. Siviilihenkilöistä, jotka eivät ole sotilashallinnon palveluksessa, ei pidetä rangaistuspäiväkirjaa. Tällaiselle siviilihenkilölle määrätty arestirangaistus on sen sijaan merkittävä siihen ilmoituspäiväkirjaan, johon ilmoitus rikkomuksesta on merkitty, siten että sarakkeeseen »Käsittely oikoudessa» merkitään rangaistuksen määrääjä, rikkomus, rangaistus, sekä rankaisemis- ja sovituspäivä. Merkinnot vahvistetaan niiden tekijän allekirjoituksella.

3. Kantelupäiväkirjaa (Pl. M:n kaava: Kom. 128) on pidettävä niissä esikunnissa ja yksiköissä, joissa rangaistuspäiväkirjaa edellä annettujen määräysten mukaan on pidettävä.

6 §

Hall. os.

Henkilökorttien kuoletus.

Itä-Karjalan Sotilashallinnon Aunuksen piirin Äänisenrannan aluepäällikön 2.3.42 sot.virk. Tapani Revolle antama henkilökortti N:o 5312/42 on tuntemattomalla tavalla 3.7.42 kadonnut ja kuoletetaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Äänislinnan aluemetsätoimiston päällikön 21.1.42 uittotyönjohtajalle ylikersantti Aleksanteri Petsolalle antama henkilökortti N:o 4197/197/1 on tuntemattomalla tavalla kadonnut ja kuoletetaan.

Sotilashallintokomentaja:

Kenraalimajuri J. V. Arajuri.

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 24.

1 §.

K o m. o s.

Itä-Karjalan sotilashallinnon palveluksessa olevien lomat.

Lomien myöntämisessä Itä-Karjalan sotilashallinnon palveluksessa oleville määrätään sodan aikana noudatettavaksi seuraavaa:

1. Loman myöntämisen edellytyksenä on, ettei se aiheuta keskeytystä ja häiriötä virka- ja palvelustehtävien hoitamiseksi taikka esikunnan, laitoksen tai yksikön toiminnalle.
2. Reserviläisinä tai nostomiehinä tai vapaaehtoisina palveleville sekä puolustusvoimain kanta-henkilökuntaan kuuluville ja lotille saadaan myöntää lomaa niillä perusteilla ja siten, kuin puolustusvoimissa palvelevien lomista on määrätty. (O t e Päämajan käskylehden määräyksistä l i i t t e e n ä).
3. Itä-Karjalan sotilashallinnon palvelukseen vakinaisesti (kuurkausi- tai sopimuspalkalla) palkatuille voidaan myöntää vähintään kolmen kuukauden yhtäjaksoisen palveluksen jälkeen lomaa kulloinkin enintään 10 vuorokautta kerrallaan, matkaan tarvittava aika poisluettuna. Näin myönnettyjen lomavuorokausien yhteenlaskettu määrä ei kuitenkaan saa ylittää 30 vuorokautta saman kalenterivuoden aikana.
4. Opettajien sekä koulujen ja opetuslaitosten muiden toimihenkilöiden loma-ajoista määrätään koulujen ja opetuslaitosten työkausista riippuen erikseen.
5. Sotilashallinnon palveluksessa olevien, suomalaisen työvoimaan kuuluvien (tunti- tai urakka-työntekijäin, työvelvollisten sekä heihin rinnastettavien) vuosilomien suhteen on noudatettava Suomessa voimassa olevia säännöksiä.
6. Sotilashallinnon palveluksessa oleville, Itä-Karjalan väestöön kuuluville, ei kuitenkaan keskitysleiriläisille ja sotavangeille, voida harkinnan mukaan myöntää palkatonta lomaa samoilla perusteilla kuin suomalaisille työntekijöille.
7. Sairaslomaa saadaan myöntää ainoastaan lääkärinlausunnon perusteella.
Toipumislomista on määräykset annettu »Henkilöstön siirtämis- ja asiapaperien käsittelyohjeissa» (HeSKO).
8. Neljätoista vuorokautta ylittävät lomat, 4. kohdassa tarkoitettujen henkilöiden lomia lukuunottamatta, ratkaisee sotilashallintokomentaja taikka, hänen valtuuttamanaan, ItäKar.SE:n esikuntapäällikkö.
Yhtä kuukautta pitemmät reserviläisinä tai nostomiehinä palvelevien n.s. työlomat on virkateitse esitettävä Päämajan ratkaistaviksi.
9. L o m a n m y ö n t ä ä 8. kohdassa mainituin rajoituksin:
 - a) sotilashallintopiirin piiripäällikölle ja ItäKar.SE:n esikuntapäällikölle sotilashallintokomentaja;
 - b) ItäKar.SE:ssä palveleville ja välittömästi ItäKar.SE:n alaisten erillisten laitosten, muodostelmien ja yksikköjen päälliköille sekä piiripäällikön apulaiselle ja piiriesikunnan esikuntapäällikölle ItäKar.SE:n esikuntapäällikkö taikka, hänen valtuuttamanaan, muille, paitsi upseereille ja virkamiehille, Itä-Kar.SE:n komento-osaston päällikkö. Milloin Itä-Kar.SE:n osasto tai toimisto on sijoitettu muusta esikunnasta erilleen toiselle paikkakunnalle, voi esikuntapäällikkö valtuuttaa a.o. osasto- tai toimistopäällikön myöntämään lomaa alaiselleen henkilökunnalle, mutta on loman myöntäjä velvollinen viipymättä ilmoittamaan myöntämistään lomista ItäKar.SE:n komento-osastolle;
 - c) piiriesikunnassa palveleville ja välittömästi piiriesikunnan alaisten erillisten laitosten, muodostelmien ja yksikköjen päälliköille sekä aluepäälliköille piiripäällikkö taikka, hänen valtuuttamanaan, piiripäällikön apulainen tai piiriesikunnan esikuntapäällikkö;

d) alue-esikunnassa ja sen alaisina hallintoalueella palveleville aluepäälikkö. Piiripäälikkö voi kuitenkin, jos erikoisia syitä on, rajoittaa aluepäälikön lomanmyöntämisoikeutta alaiseensa henkilöstöön nähden;

e) erillisen laitoksen, muodostelman tai yksikön henkilökunnalle yksikön päälikkö. ItäKar.SE:n esikuntapäälikkö tai sotilashallintopiirissä piiripäälikkö voi kuitenkin, jos erikoisia syitä on, rajoittaa edellämainitun päälikön lomanmyöntämisvaltuuksia. Milloin kansakoulun opettajalle on pakottavan syyn johdosta tarpeen myöntää määräaikaishomasta poiketen ylimääräistä lomaa, on siihen saatava piirin kansakouluasiainupseerin lausunto;

f) metsäalalla palveleville:

— piirimetsänhoitajalle Aunuksen piirissä sekä, piirimetsänhoitajan esityksestä, aluemetsänhoitajille metsäpäälikkö (ItäKar.SE:n metsätoimiston päälikkö);

— Maanselän ja Vienan piirimetsänhoitajille, metsäpäälikön lausunnon perusteella, sekä piirimetsätoimiston henkilökunnalle, piirimetsänhoitajan esityksestä, piiripäälikkö tahi, hänen valtuuttamaan, piiripäälikön apulainen tai piiriesikunnan esikuntapäälikkö;

— hankinta-alueiden henkilöstölle aluemetsänhoitaja. Aluemetsänhoitaja voi, piirimetsänhoitajan suostumuksella, valtuuttaa paikallismetsänhoitajan, missä sellainen on, myöntämään lomaa alaisilleen metsätyöntekijöille, lukuunottamatta työnjohtajia ja heihin verrattavia.

10. Loma- ja sotilaskuljetustodistukset (Litt. Y) 2.—5. kohdissa tarkoitetuille henkilöille kirjoitetaan ItäKar.SE:ssä, piiriesikunnassa, alue-esikunnassa, erilleen sijoitetussa ItäKar.SE:n osastossa tai toimistossa, jonka päälikölle on annettu lomanmyöntämisvaltuudet, ItäKar.SE:n metsätoimistossa ja aluemetsätoimistossa sekä sellaisessa erillisessä laitoksessa, muodostelmassa tai yksikössä, jonka pääliköllä 9. kohdan mukaisesti on lomanmyöntämisvaltuudet.

Kaikista myönnettyistä lomista on pidettävä vahvistetun kaavan (Pl. M:n kaava: Kom. 161) mukaisia lomakirjaa siellä, missä lomatodistukset kirjoitetaan.

2 §.

K o m. o s.

ItäKar.SE:n raha-asiain toimikunta.

Itä-Karjalan Sotilashallintoesikuntaan on pvm:nä 1. 9. 1942 asetettu raha-asiain toimikunta, jonka tehtävänä on käsitellä ja valmistella rahavarojen käyttöä koskevia asioita, jotka sotilashallintokomentaja tai esikuntapäälikkö toimikunnan käsiteltäväksi määrää. Toimikunnan puheenjohtajana on ItäKar.SE:n tiliosaston päälikkö sekä jäsenenä komento-, taloudellisen ja huolto-osaston päälliköt sekä sen osaston tai itsenäisen toimiston päälikkö, jonka toimialaa koskevasta asiasta kulloinkin on kysymys.

3 §.

K o m. o s.

Työvoiman hankinta Kanta-Suomesta.

Itä-Karjalan Sotilashallintoesikuntaan on pvm:nä 25. 8. 1942 asetettu työvoima-asiain yhdysupseeri, jonka tehtävänä on neuvotella Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön sekä Kotijoukkojen esikunnan työvoimaosaston kanssa Kanta-Suomesta tapahtuvasta työvoiman hankinnasta ja siihen liittyvistä kysymyksistä.

Kanta-Suomessa vallitsevan työvoimatilanteen vuoksi on ItäKar.SE:n osastojen ja toimistojen sekä piiri- ja alue-esikuntien ynnä muiden sotilashallintoviranomaisten, ennenkuin ryhtyvät toimenpiteisiin työvelvollisuuslain alaisen työvoiman ja ammattihenkilöstön irrottamiseksi tehtävistään kotiseudulla, asetettava yhteyteen työvoima-asiain yhdysupseerin kanssa. Edellä sanottu ei koske esikuntien ja toimistojen henkilökunnan palvelukseen ottamista eikä myöskään sotapalveluksesta vapautuvia reserviläisiä (nostomiehiä), jotka välittömästi siirtyvät sotilashallinnon palvelukseen palkattuina.

Sotilashallinnon palvelukseen hakevia on aina kehoitettava ilmoittamaan silloinen työpaikkansa. Työvoima-asiain yhdysupseerina toimii toistaiseksi kapteeni V. Lilja, puh. Sampo 38.

4 §.

H a l l. o s.

Vapausrangaistusten täytäntöönpanon siirtämisaika.

Aikaa, joksi a.o. komentajalla ja pääliköllä on oikeus siirtää vapausrangaistuksen täytäntöönpano, milloin sotilaalliset syyt sitä vaativat ja se voi tapahtua sotilaallista kuria ja järjestystä vaarantamatta, on 10. 7. 1942 annetulla lailla (asetuskok. N:o 545/42) pidennetty vuoden 1943 loppuun. Siirtämisaikaa voidaan jatkaa myöskin silloin, kun päälikkö tätä ennen jo on käyttänyt siirtämisoikeuttaan ja aikaisemmin määrätty siirtämisaika päättyy ennen vuoden 1943 loppua. Siirtämisspätöksestä on tehtävä mer-

kintä täytäntöönpanoasiainluetteloon, sotilaskantakorttiin ja rangaistusluettelonotteeseen. Päätöksessä voidaan käyttää esim. seuraavaa sanontaa: »Täytäntöönpano siirretty toistaiseksi, enintään kuitenkin vuoden 1943 loppuun.»

Väärinkäsitysten välttämiseksi huomautetaan, että siirtämisspätös voidaan milloin tahansa peruuttaa ja tuomittu passittaa rangaistustaan kärsimään, jos tuomitun käyttäytymisen vuoksi ei näytä olevan aihetta jatkaa siirtämistä (Vrt. PM:n käskylehti N:o 13/1. 9. 41 4 § ja N:o 8/12. 3. 42 4 §).

(Aihe: PM:n käskylehti N:o 24/10. 8. 42 2 §).

5 §.

Hall. o.s.

Järjestysrangaistusten määrääminen sodanajan sotilasvirkamiehille ja -alivirkamiehille.

Järjestysrangaistuksia määrättäessä on sodanajan sotilasvirkamiehet rinnastettava upseereihin ja sodanajan sotilasalivirkamiehet alipäällystöön. Tämä ei aiheuta muutosta Päämajan käskylehden N:o 16/41 3 §:n määräykseen sodanajan sotilasvirkamiehen syytteen asettamisesta kenttäoikeudessa (Itä-Karjalan sotilashallinnon käskylehti N:o 3/29. 9. 41 3 §). (Aihe PM:n käskylehti N:o 24/30. 11. 41. 1 §).

6 §.

Hall. o.s.

Henkilökortin kuoletus.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Aunuksen aluepäällikön 30. 12. 41 Aunusjoen aluemetsätoimistossa palvelevalle korpraalille P a a v o O j a l a l l e antama henkilökortti N:o 4272/21 on kadonnut 18. 7. 42 ja kuoletetaan.

7 §.

Huolto-o.s.

Maataloustoimistojen hallussa olevaa viljaa, perunaa ja ruokajuurikasveja koskevat säännöstelymääräykset.

1. Viljan sekä perunan ja ruokajuurikasvien säännöstelystä Itä-Karjalan sotilashallintoalueella annettuja määräyksiä (säädoskok. n:o 47/1942 ja n:o 48/1942) on soveltuvin osin noudatettava myös sotilashallinnon maataloustoimistojen hallussa olevaan viljaan, perunaan ja ruokajuurikasveihin nähden.

2. Maataloustoimistojen on annettujen luovutusmääräysten mukaisesti luovutettava kaikki hallussaan oleva vilja, peruna ja ruokajuurikasvit. Luovutusvelvollisuudesta on vapautettu ainoastaan saannottujen määräysten mukaan siemeneksi ja kotieläinten rehuksi varattavat määrät. Maataloustoimistojen palveluksessa olevien ruokakuntien ravinnoksi sitä vastoin varauksia ei saa tehdä.

3. Luovutusmääräyksiä voivat antaa sotilashallintoesikunnan huolto-osasto jo alue-esikunnat, huolto-osaston antamien ohjeiden mukaisesti, alueensa väestön kulutukseen tarvittaville määrille. Luovutettavaksi määrätty vilja, peruna ja ruokajuurikasvit on maataloustoimistojen toimesta kuljetettava luovutusmääräyksessä mainittuun myllyyn tai myymälään taikka muuhun vastaanottopaikkaan.

4. Luovutettavaksi määrätty vilja, peruna ja ruokajuurikasvit saadaan luovuttaa ainoastaan virallista ostokuittia vastaan. Ostokuittien käyttöön oikeutettuja ovat Vako Oy:n myllyt, keskusvarastot ja näiden ostoasiamiehinä myymälät.

5. Niillä paikkakunnilla, missä Vako Oy:n myllyjä ei ole, voidaan luovutetun viljan jauhatustoimittaa maataloustoimistojen hallussa olevissa myllyissä ja Vako Oy:n on tällöin suoritettava jauhatuksesta erikseen vahvistettava jauhatuspalkkio. Myllyissä on pidettävä jauhatuskirjaa ja myllyn on annettava huolto-osastolle tarkkailua varten tarpeelliset selvitykset. Viljaa saadaan Vako Oy:n myymälältä ottaa jauhatettavaksi ainoastaan alue-esikunnan myymälälle antaman jauhatusluvan mukaisesti. Maataloustoimistojen hallinnassa olevista myllyistä on lähetettävä ilmoitus huolto-osastolle. Ilmoituksesta tulee käydä ilmi myllyn sijaitsemispaikka, sen laatu ja jauhatuskyky. Muita kuin huolto-osastolle täten ilmoitettuja myllyjä ei saa käyttää.

6. Maataloustoimistojen on toimitettava huolto-osastolle tarkkailua varten tarpeelliset selvitykset huolto-osaston antamien tarkempien ohjeiden mukaisesti.

Sotilashallintokomentaja:

Kenraalimajuri J. V. ARAJUURI.

Esikuntapäällikön v.s.:

Everstiluutnantti E. Hannula.

OTE

Päämajan Käskylehdessä julkaistuista, lomaa koskevista määräyksistä.

N:o 5/14. 7. 41.

2 §.

K o m. 2.

Lomat sodan aikana.

1. Sodan aikana saadaan lomaa myöntää seuraavilla perusteilla:
 - a) sairauden tai välttämättömän levon takia;
 - b) palkitsemismielessä erikoisesti kunnostautumisesta taistelutehtävissä;
 - c) läheisen omaisen kuoleman tai erittäin vakavan sairastumisen takia (vanhemmat, puoliso, morsian, lapsi, sisar tai veli);
 - d) avioliittoon menoa varten;
 - e) muun todella pakottavan syyn johdosta, kuten esim. taloudellisten vaikeuksien selvittämistä varten.

Perusteitten pätevyyden arvostelee loman myöntäjä.

2. Loman myöntäjä määrää loman pituuden harkintansa mukaan. Loma ei saa olla pitempi kuin on tarpeen, jotta sen tarkoitus saavutetaan. Matkoihin tarvittavaa aikaa laskettaessa on otettava huomioon sodanajan kulkuvaikeudet.

7. Lomallelähtevälle on joukko-osastostaan annettava niin selvät ohjeet paluupaikasta, että hän todella voi löytää takaisin yksikkönsä.

8. Lomautetun on lomanviettopaikkakunnalleen saavuttuaan viipymättä ilmoittauduttava komentantinvirastossa tai, ellei tätä ole, vastaavalle muulle sotilasviranomaiselle. Ellei sotilasviranomaisia paikkakunnalla ole, riittää ilmoittautuminen paikallisille poliisiviranomaisille.

9. Käyttäytyminen lomallaollessa:

Lomallelasketuilta vaaditaan ehdottomasti sotilaallista käytöstä loma-aikanaan. Sotilas, joka pystyy taistelussa täyttämään tehtävänsä, pystyy myös lomallaollessaan esiintymään arvoaan ja sotilaskunniansa vastaavasti sekä noudattamaan sotilaskuria. Sotilasta, jonka käyttäytymisen suhteen lomalla on epäilyksiä, ei tule laskea lomalle.

Lomallaolevien sotilaallista käyttäytymistä valvomaan määrätään suojeluskuntapiirien komentajat alueillaan ja ovat he, todetessaan rikkomuksia sotilaallista kuria ja järjestystä vastaan, oikeutetut heti keskeyttämään syyllisen loman ja palauttamaan hänet joukko-osastoonsa, tehden tälle asiasta ilmoituksen rankaisutoimenpiteitä varten. Heidän on myös asetettava toimintakykyisiä järjestyspartioita alueellaan kulkeviin juniin. Tarvittaessa on näihin partioihin liitettävä poliisimiehiä siviilihenkilöiden aiheuttamien järjestyshäiriöiden varalta.

12. Komppanian päällikkö (vastaava) on vastuussa siitä, että hänen yksiköstään lomallelähteville on annettu selvät ohjeet matkoista ja käyttäytymisestä ja että heidän pukunsa on niin määräysten mukainen ja siisti kuin mahdollista. Ohjeiden antamisesta on hänen varmistauduttava ja puvun tarkastus suoritettava henkilökohtaisesti tai määräämänsä upseerin tai komppanian vääpelin välityksellä.

N:o 14/8. 9. 41.

3 §.

K o m. 2.

Virkalomaoikeuden käytön laskeminen sodanajan lomissa.

Koska sodanaikana myönnetään lomaa ainoastaan pakottavista syistä tai palkitsemismielessä, ei sodanajan lomia myöskään lasketa puolustusvoimissa palkattuina palvelevien virkalomien käytöksi. Varsinaisia virkalomia ei sodanaikana myönnetä.

N:o 24/30. 11. 41.

K o m. 2.

3 §.

Lomat omaisuuden arviointitilaisuuksiin takaisinvaltatulla alueella.

Takaisinvaltatulla alueella suoritettavissa sotavahinkojen arviointitilaisuuksissa on omaisuuden omistajan, mikäli mahdollista, saatava olla läsnä. Tähän tarkoitukseen kehoitetaan mahdollisuuksien mukaan myöntämään tarpeelliset lomat. Kuntien esikunnat antavat asianomaisille todistukset k.o. tarkoitukseen.

N:o 6/25. 2. 42.

K o m. 2.

1 §.

Lomanpidennysoikeus.

Jatkuvasti sattuneiden väärinkäytösten takia peruutetaan kaikki lomien pidentämiseen annetut oikeudet.

Tästä alkaen saa lomaa pidentää vain loman myöntäjä taikka hänen esimiehensä. Erittäin vakavassa sairaustapauksessa voi suojeluskuntapiirin komentaja henkilökohtaisesti puhelimitse kääntyä Päämajan Komento-osaston päällikön puoleen.

2 §.

K o m. 2.

Aseiden mukaanotto lomalle ja komennukselle.

1. Aseiden mukaanotto lomalle kotiseudulle on kielletty. Kotiseudulle komennukselle matkustavilla saa myöskin olla mukanaan vain tehtävän vaatima ase.

Seuraavat poikkeukset sallitaan:

- a) Päälystö saa ottaa kotiseudulle mukaansa pistoolinsa myös lomalle.
- b) Henkilö, jolla on oma ase ja tätä varten mukana virallinen hallussapitolupa, saa ottaa tämän aseensa mukaansa myös lomalle.

2. Kaikista komennukselle ja lomalle mukaanannetuista aseista on pataljoonan komentajan (vastaavan) tehtävä nimellään ja yksikön leimalla varustettu merkintä komennus- ja lomatodistuksen alareunaan. Merkinnässä on mainittava ase:

- a) laatu
- b) malli ja väljyys (kaliiperi)
- c) omistaja (puolustuslaitos tai yksityinen).

Merkintää ei kuitenkaan tarvitse tehdä omasta aseesta, jos asianomaisella on mukanaan virallinen hallussapitolupa. Viralliseksi hallussapitoluvaksi katsotaan vain poliisiviranomaisten ennen nykyisen sotamme alkua antama hallussapitolupa sekä puolustusvoimain kantahenkilöstön henkilöllisyyskorttiin tai suojeluskunnan jäsenkirjaan kortin (jäsenkirjan) antaneessa yksikössä tehty merkintä.

3. Ilman kohdan 2. mukaista merkintää tai hallussapitolupaa kotiseudulla tavatut aseet takavarikoidaan ja luovutetaan viipymättä lähimmän suojeluskuntapiirin varastoon. Takavarikointi voidaan suorittaa myös lomatodistukseen tehdystä merkinnästä tai hallussapitoluvasta huolimatta, milloin ase todetaan sotasaaliiksi tai muuten luvattomasti hankituksi.

Takavarikoitua asetta ei saa palauttaa eikä luovuttaa kenellekään ilman Kotijoukkojen esikunnan käskyä tai lupaa.

N:o 20/3. 7. 42.

K o m. 2.

2 §.

Virkalomat sodanaikana.

Asetus virkalomista valtion virastoissa vuonna 1942 ei koske puolustusvoimissa palvelevia. Puolustusvoimissa noudatetaan sodanaikana lomien suhteen Päämajan käskylehden N:o 5/14. 7. 41. 2 §:n ja N:o 14/8. 9. 41 3 §:n määräyksiä.

N:o 22/23. 7. 42.

4 §.

Järj. 3.

Työlomatodistukset.

Sen johdosta, että sotapalveluksessa olevat työlomia anovat reserviläiset esittävät eri virastojen ja yksityisten henkilöiden antamia todistuksia työlomien tarpeellisuudesta, määrätään, että tällaisten todistusten perusteella ei työlomia saada myöntää. Työlomia myönnettäessä saadaan ottaa huomioon ainoastaan Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön työvoima-asiainosaston antamat työlomatodistukset, jotka mainittu työvoima-asiainosasto lähettää suoraan a.o. yksikön päällikölle siinä tapauksessa, että lomaa anotaan enintään yhden (1) kuukauden ajaksi. Yhtä kuukautta pitemmät työlomat myöntää Päämaja.

3. 11. 1942.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 25.

1. §.

Hall. o.s.

Armahtamisesta aiheutuvat toimenpiteet.

Milloin Tasavallan Presidentti on armosta vapauttanut sotapalveluksessa olevan henkilön kärsimästä hänelle tuomittua rangaistusta tai lieventänyt sitä, on sen yhtymän tai muodostelman, missä armahdettu palvelee, komentajan tai päällikön taikka, jos armahdettu on siirretty sk.piirin kirjoihin, a.o. sk.piirin komentajan, saatuaan joko alkuperäisen armahduspäätöksen tai sen virallisen jäljennöksen, huolehdittava siitä, että armahtamisesta tehdään merkintä armahdetun sotilaskantakorttiin ja rangaistuspäiväkirjaan. Vastaavanlainen merkintä on, jos tuomittua ei ole kokonaan vapautettu kärsimästä rangaistusta eikä rangaistustuomiota muutettu ehdolliseksi, tehtävä myös sotilaskantakortin mukana olevaan rangaistusluetteloon otteeseen; mutta jos tuomittu rangaistus on armahduspäätöksellä kokonaan poistettu tai rangaistustuomio muutettu ehdolliseksi, on sitä koskeva rangaistusluettelote hävitettävä. Tämän ohessa on sen yhtymän tai muodostelman, jonka täytäntöönpanoasiainluetteloon armahdettua koskeva rangaistus on merkitty, tehtävä tähän luetteloon merkintä armahtamisesta.

Kaikista edellä mainituista merkinnöistä tulee käydä selville, paitsi armahduspäätöksen antopäivää, myös sen pääasiallinen sisällys, kuten esim. että tuomittu on kokonaan vapautettu kärsimästä rangaistusta tai että ainoastaan määrätty rangaistusseuraamus (kansalaisluottamuksen menettäminen y.m.s.) on poistettu tai rangaistusta muuten lievennetty taikka että rangaistustuomio on muutettu ehdolliseksi (myös koeajan pituus on mainittava).

Kun rangaistusluettelote on se asiakirja, jonka nojalla tuomittu rangaistus pannaan täytäntöön, on erittäin tärkeätä, että tähän asiakirjaan tehdään merkintä armahtamisesta taikka että, jos rangaistus on poistettu tai muutettu ehdolliseksi, tämä asiakirja hävitetään. Milloin armahdetun henkilön sotilaskantakortin liitteenä ei ole armahduspäätöksellä poistettua tai lievennettyä rangaistusta koskevaa rangaistusluettelotetta, on a.o. yhtymän hallinnollista toimistoa pyydettävä selvittämään, missä ote on. Tätä varten on hallinnollisen toimiston ensin todettava, minne ote on alkuaan lähetetty, ja sitten seurattava otteen edelleen toimittamista, kunnes se löydetään tai voidaan varmasti todeta sen kadonneen. Jos otteen katoaminen voidaan selvittää eikä tuomittua rangaistusta ole armahduspäätöksellä kokonaan poistettu eikä sitä koskevaa tuomiota muutettu ehdolliseksi, vaan rangaistusta on ainoastaan lievennetty, on a.o. kenttäoikeuden puheenjohtajalta pyydettävä uusi rangaistusluettelote, johon on nimenomaan merkittävä, että se tulee kadonneen otteen sijaan. Tähän otteeseen on sitten tehtävä edellä mainitut merkinnät rangaistuksen lieventämisestä, minkä jälkeen ote on kiinnitettävä asianomaisen sotilaskantakorttiin.

Jos armahdettu jo on kärsimässä hänelle tuomittua rangaistusta, on armahduspäätös viipymättä toimitettava asianomaiselle vankilanjohtajalle. (Aihe: PM:n käskylehti N:o 27/18. 9.1942 6 §).

Hall. o s.

Lomat sotatoimialueelle.

Lomien myöntäminen kotialueelta sotatoimiyhtymän tai Itä-Karjalan sotilashallintoesikunnan hallintoalueelle ilman a.o. sotatoimiyhtymän tai Itä-Karjalan sotilashallintoesikunnan lupaa on jyrkästi kielletty ja tullaan tällaisten lomien antajat saattamaan rangaistukseen. Lomatodistukseen sotatoimiyhtymän tai Itä-Karjalan sotilashallintoesikunnan alueelle sen ulkopuolelta on liitettävä a.o. yhtymän (ryhmän, armeijakunnan tai divisioonan esikunnan) tai Itä-Karjalan sotilashallintoesikunnan kirjallinen suostumus matkaan ja saadaan lomia sinne myöntää vain todella tarpeellisessa tapauksessa (esim. jos koti on k.o. alueella).

Kiireellisessä tapauksessa voidaan henkilölle, jonka kotipaikka on sotatoimiyhtymän hallintoalueella, tärkeiden asiain vuoksi myöntää sinne loma sotatoimiyhtymän esikunnan puhelimitse tai lennättimellä antaman suostumuksen nojalla. Lomatodistuksen huomautus-sarakkeeseen on tällöin merkittävä, minkä esikunnan (peiteluvulla) suostumuksella matka on hyväksytty. (Aihe: PM:n käskylehti N:o 27/18.9.1942 2 §).

3 §.

Hall. o s.

Työntekijäin henkilökortit.

Suomalaiselle työväelle, jonka sotilashallintoviranomaiset ottavat palvelukseen työvelvollisina tai työsopimuksen nojalla (urakka- ja tuntipalkkalaisina), annetaan vihreä työntekijäin henkilökortti.

Työntekijäin henkilökorttia ei kiinnitetä kansiin eikä siihen tarvitse liittää valokuvaa. Alue, jolla kortti oikeuttaa liikkumaan, on määrättävä niin rajoitetuksi, kuin se työpaikka ja työn laatu huomioonottaen on mahdollista. Jos työntekijä siirretään toiseen työpaikkaan tai vapautetaan työsuhteesta, on henkilökortti otettava pois samalla kuin komennustodistus tai matkalupa annetaan.

Käskylehden n:o 1/1.9.1942 12 §:ssä henkilökorteista ja liikkumisluvista annetut määräykset, 1. kohta muutettuna käskylehden n:o 22/1.7.1942 2 §:llä, ovat muutoin soveltuvin osin voimassa myös työntekijäin henkilökortteihin nähden.

Henkilökortteja saa tilata ItäKar.SE:n Kom. 1:ltä.

4 §.

Hall. o s.

Henkilökorttien kuoletuksia.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Äänislinnan aluemetsätoimiston 18.4.42 uittotyönjohtaja Toivo Mustoselle antama henkilökortti N:o 5769/769/E on kadonnut 18.8.42 ja kuoletaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Vienen piiriesikunnan autonkuljettaja Matti Pellervo Särkiojalle 3.9.42 antama henkilökortti N:o 6164/254/j. kuoletaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piiriesikunnan 5.6.42 varastomies Oiva Tosavaiselle antama henkilökortti N:o 6316/3161/c on tuntemattomalla tavalla 5—6.9.42 välisenä aikana kadonnut ja kuoletaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piiriesikunnan 4.7.42 uittotyönjohtaja Väinö Arvid Jolkkoselle antama henkilökortti N:o 6489/489/e on tuntemattomalla tavalla 22.8.—3.9.42 välisenä aikana kadonnut ja kuoletaan.

V a l. o s.

5 §.

Äänislinnan yhteislyseo.

Itä-Karjalan Sotilashallinnon alainen Äänislinnan oppikoulu on aloittanut ensimmäisen lukuvuotensa lokakuun 12 päivänä 1942.

Koulun viralliseksi nimeksi on vahvistettu: » Äänislinnan Yhteislyseo ».

T i l i o s.

6 §.

Kassanhoitajien sijaisten määrääminen.

Koska on sattunut tapauksia, että kassanhoitajille ei ole määrätty sijaista näiden loma-ajoiksi ja kassa tällöin ei ole ollut suorituskykyinen eikä myöskään a.o. viranomaisen tarkastettavissa, tiedoitetaan, että myönnettäessä kassanhoitajille lomia, tilapäisiäkin, on heille määrättävä loma-ajaksi sijaiset, ja on kassanluovutuksesta ja vastaanotosta laadittava määräysten mukainen luovutus- ja vastaanottopöytäkirja. (Aihe: PM:n käskylehti n:o 27/18.9. 1942 9 §.)

P o s t i a s. t s t o.

7 §.

Postiasema.

Itä-Karjalassa on pvm:nä 16.10.42 aloittanut toimintansa Solomannin paikkakunnalla Äänislinnan posti- ja lennätinkonttorin alainen S o l o m a-niminen postiasema I.

P o s t i a s. t s t o.

8 §.

Postinkuljetuslinjat.

Muutettu pvm:nä 17.10.42 kaksiviikkovuoroinen postiautolinja Äänislinna—Pyhäniemi linjaksi Äänislinna—Munjärvi ja kolmiviikkovuoroinen postiautolinja Äänislinna—Soutjärvi—Voznesenia linjaksi Äänislinna—Ruoppoja.

Perustettu pvm:nä 1.11.42 Vieljärven posti- ja lennätintoimiston alainen kolmiviikkovuoroinen m a a l a i s k i r j e e n k a n t o l i n j a Vieljärven posti- ja lennätintoimisto—Hetsulan ja Sissoilan kylät.

Sotilashallintokomentaja:

Kenraalimajuri J. V. A r a j u u r i.

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti Eino Kuusela.

Itä-Karjalan sotilashallinnon

KÄSKYLEHTI

N:o 26.

1 §.

Hall. o.s.

Itä-Karjalan sotilashallinnon henkilöstön rankaiseminen kurinpitoteitse.

Itä-Karjalan sotilashallinnon henkilöstön rankaisemisesta kurinpitoteitse määrätään:

1. Itä-Karjalan sotilashallinnon koko henkilöstö on sotilaallisen kurinpitovallan alainen.
2. Rankaisuvaltaa käyttävät sotilashallinnon henkilöstöön nähden koko Itä-Karjalan sotilashallintoalueella ne sotilashallintoviranomaiset ja sotilashallintoon kuuluvat päälliköt, joilla sotaväen järjestyssäännön ja erikseen annettujen määräysten mukaan on rankaisuvallta.

3. Järjestyksestä ja turvallisuudesta annettujen määräysten rikkomisesta sekä niiden ylläpitämistä tarkoittavassa toiminnassa tapahtuneista rikkomuksista ja laiminlyönneistä on sotatoimiyhtymän komentaja tai muu yhtymään kuuluva päällikkö oikeutettu rankaisemaan Itä-Karjalan paikallisen sotilashallinnon henkilöstöön kuuluvaa, yhtymän hallintoalueella toimivaa henkilöä sen rankaisuvallan puitteissa, mikä hänellä on alaisiinsa nähden.

Rikkomuksesta ja laiminlyönnistä, joka vaarantaa sotilaallista turvallisuutta, voi yhtymän komentaja tai muu yhtymään kuuluva päällikkö sanotun rankaisuvaltansa puitteissa rangaista Itä-Karjalan sotilashallintoesikunnan hallintoalueellakin toimivaa, paikallisen sotilashallinnon henkilöstöön kuuluvaa silloin, kun hän vastaa mainitusta turvallisuudesta tällä alueella.

4. Sen, joka 3. kohdan mukaan on määrännyt järjestyseräilyksen, tulee viipymättä antaa siitä tieto rikkomuksen tehneen päällystölle ja samalla ilmoittaa, onko eräily pantu täytäntöön. (Aihe: PM:n kirje N:o 3422/Kom.2/8/18.11.42.).

2 §.

Hall. o.s.

Henkilökorttien kuoletuksia.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Kontupohjan aluepäällikön 20. 2. 42 kansakoulunopettajalle Eila Ketoselle antama henkilökortti N:o 5026/45 on kadonnut ja kuoletetaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Äänislinnan aluepäällikön 19. 1. 42 emännöitsijä Aune Daavidintytär Väkevälle antama henkilökortti N:o 5154/84 on kadonnut ja kuoletetaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Aunuksen piirin Äänislinnan aluepäällikön 19. 1. 42 emännöitsijä Saimi Pekantytär Mujuselle antama henkilökortti N:o 5164/94 on kadonnut ja kuoletetaan.

Itä-Karjalan sotilashallinnon Vienan piiriesikunnan alikersantti Toivo Heinsuolle 25. 5. 42 antama henkilökortti N:o 6128/220/u on kadonnut ja kuoletetaan.

T a l o s.

Metsäasiaintoimikunta.

Itä-Karjalan Sotilashallintoesikuntaan on asetettu metsäasiaintoimikunta ja sen puheenjohtajaksi on määrätty metsäneuvos Timo Brofeldt sekä jäseniksi metsäneuvokset Ahti Mecklin ja O. V. Luostarinen.

L ä ä k. o s.

Hoitomaksujen periminen Itä-Karjalan sotilashallinnon sairaanhoitolaitoksissa.

Itä-Karjalan sotilashallinnon sairaanhoitolaitoksissa on 1.1.1943 alkaen perittävä hoitomaksuja sellaisilta suomalaisilta potilailta, jotka eivät ole Itä-Karjalan sotilashallinnon tai puolustuslaitoksen palveluksessa.

Hoitomaksut ovat:

aikuisilta 25 mk hoitopäivältä ja

lapsilta (alle 15 v.) 15 mk hoitopäivältä.

Itä-Karjalan paikallinen väestö on vapautettu toistaiseksi hoitomaksujen suorittamisesta.

Sukupuolitauteja sairastavien suhteen on noudatettava 1.1.1943 voimaantulevan 9.6.1939 annetun sukupuolitautilain (asetusk. N:o 198/1939) säännöksiä.

T i l i o s.

Tapaturmakorvaukset.

Tiliosasto huolehtii sotilashallinnon töissä sattuneista tapaturmista valtion tapaturmatoimiston päätösten perusteella suoritettavien korvausten maksamisesta. Piiri-, alue- ja metsäkassat saavat maksaa korvauksia ainoastaan tiliosaston kussakin tapauksessa erikseen antaman maksumääräyksen perusteella.

T i l i o s.

Tavaran katoamisen tai turmeltumisen johdosta tehtävät poistot.

ItäKar. SE:n materiaalikirjanpitoa koskevan kirjelmän N:o 196/Int./1149/20.11.1941 mukaisesti on piiripäälliköillä oikeus poistaa kadonneita tai turmeltuneita tavaramääriä, joiden raha-arvo ei ylitä 10.000 markkaa, kun taas sitä suuremmat poistoanomukset on tehtävä sotilashallintokomentajalle. Anomukset on perusteltava tyhjentävästi ja niihin liitettävä asiasta laadittu lyhyt selvityspöytäkirja. Esittelyn toimittavat asianomaiset osastot tai toimistot itse.

Poisto suoritetaan päätöksen perusteella asianomaisessa varastokirjanpidossa.

T i l i o s.

Tarvikkeiden luovuttamisesta tai työn suorittamisesta puolustusvoimien yksiköille ja laitoksille laadittavat tilisiirtotositteet.

Puolustusministeriön kirjelmällä N:o 171/16. 1. 1942 on sotilashallintoesikunnalle myönnetty oikeus veloittaa sotilashallinnon laitosten puolustusvoimien joukko-osastoille tai laitoksille luovuttamista tarvikkeista suoraan asianomaista 9. Pl:n menomomenttia. Jotta välttyttäisiin epäselvyyksistä kysymyksessä olevista luovutuksista laadituissa tositteissa, joiden perusteella tiliosasto toimittaa asianomaiset tilisiirrot, saavat sotilashallinnon laitokset (kolhoosit, metsätstot, apteekit, työtuvat jne.) luovuttaa tarvikkeita tai suorittaa työtä puolus-

tusvoimien yksiköille, joihin luetaan myös sotilashallinnon esikunnat, ainoastaan asianomaisen huoltopäällikön tai vastaavan hyväksymää, yksikön leimalla tai kenttäpostiin kirjata asianomaiselle 9. Pl:n momentille, on tilaajan tilauslomakkeen huomautussarakkeeseen merkittävä tarkoitus, johon tarvike käytetään tai työ suoritetaan. Tilauslippu liitetään luovutuksesta laadittavaan kuormakirjaan, johon myös tilauksen numero on merkittävä. Kuormakirjaan on aina saatava pätevä kuittaus tarvikkeen tai työsuorituksen vastaanotosta.

8 §.

Postias. tsto.

Postiasema.

Pvm:nä 1.12.42 on Itä-Karjalan Aunuksen piirin rataosalla Äänislinna—Karhumäki Suojun rautatiepysäkillä rautatievirkamiehen hoidossa aloittanut toimintansa Suojua s. niminen Äänislinnan posti- ja lennätinkonttorin alainen postiasema I.

9 §.

Postias. tsto.

Postitoimisto.

Pvm:nä 11.12.42. on Itä-Karjalan Aunuksen piirin Äänisniemen alueen Suurlahden kylässä aloittanut toimintansa Suurlahti-niminen 1 luokan postitoimisto.

Sotilashallintokomentaja:

Kenraalimajuri J. V. Arajuri.

Esikuntapäällikkö:

Everstiluutnantti Eino Kuusela.